CAL. STATE LIBRARY, SACRAMENTO, CAL.

AUGUST 5, 1919. NO. 7084

The Japanese American News

大正八年八月五日（火）第七千八十四號

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.
PHONE PROSPECT 236
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
DAILY.....ONE YEAR $9.00
DAILY.....SIX MONTHS.....4.50
DAILY.....ONE MONTH 85
SINGLE COPIES .....5 CENTS
BRANCHES
DENVER. FRESNO. LOS ANGELES. NEW YORK. OAKLAND. OGDEN. PORTLAND.
SACRAMENTO. STOCKTON. SAN JOSE. SALT LAKE. SEATTLE. VACAVILLE. WATSONVILLE.

日米

生活問題
日本の同盟罷業

ストライキ續々として起り、日本の社會狀態は頗る險惡なるが如し。本社東京特電は連日之が社會狀態を報じ來れり。吾人は先日資本對勞働の方面より此問題に就き少しく考察する處ありたるが更に生活問題よりも之を考察するの必要あるを見る。日本のストライキが一種の流行性傳染病的のものなるは察するに難からざれど、然かも單なる流行雷同によるものに非ず。其根本の生活問題に在るは爭ふ可からざらん。即ち物價の騰貴、殊に主食物たる米價天井知らず一直線に奔騰し、勞働者の生活難一層甚だしきを加ふる爲め、生活の安固を圖らんが爲め、資本家階級の奢侈に對する反抗の感情的分子も加はりて、ストライキを爲すものなる如し。現在の日本は勞働者の收入增加するよりも一層遠かなる速度を以て物價騰貴するにより、增給に次ぐに增給を以てしても、猶且つ生活難を感ずる狀態に在りて、ストライキの頻發することは當然なり。然るに政府は之に對し何等の施す處無く、物價の騰貴を放任し、國民の生活難を坐視し居ることは、國家國民を危地に導くの結果となるべし。物價の騰貴を阻止せん爲めには通貨收縮を斷行せざる可からざるに拘はらず、英國据置きの餘義無き在外正貨を引き宛てに、一種の不換紙幣なる兌換券を發行しながら、之をすら收回せざるは資本家の便のみを圖るものと見做さるるも辯解の餘地ある可からず。米價公定の必要昨年の米騒動以來甚だ急なるものあるに係はらず、今以て其必要をすら認めざるを裝ひ居れるは、地方豪農の利益の爲めに、多數國民を犧牲にして悔いざらんとするものなり。惟ふに今日以後の世界に於て、民衆の生活を安易にし、其利益と幸福とを增進することを唯一の目的とせざる國家は決して隆興するものに非ず。民衆の生活を安易にすることは其日常の生活に必須なる物資を能ふ限り低廉にする事を以て第一とす。贅澤品或何程高價になるとも多數國民は痛痒を感ぜざるも、米、砂糖といふが如き生活に必須なる食料品は能ふ限りこれを低廉にせざる可からず。低廉にする爲めには「ミドル・マンの利益」を排し、生産の實我に農民の爲めに幾分の利益を加へたるものを以て公定價格を定め、嚴重なる監視の下に之を一般に供給するか、又は專賣制度を設くるなり、之がなすを可とすべし。尤も緊急なる文獻禮、常識を缺ける役人等の如き人物を選擇するを必要とするやも知れず。米價の公定は諸物價のトライキが一種の流行性傳染病的のものなるに鑑みるに、民衆の生活が公定となる處ありといふも、それは別段差支無く、民衆の生活が破綻を招かざるを保せず。故を以てせば此際米價の公定だけも斷行して、不安なる此空氣を一掃せざる可からず。

山東問題聲明乎

日本政府は山東問題につき近く聲明書を發表せんといふ。恐らくは還附の時日聲明を中心とし、復權賀會參加を拒絶せり在留支那人代表員は日本の山東半島利權權得は支那參戰目的を無意味ならしめたりと語れり（マニラ）

露國關係電報（八月四日聯合通信）

●比律賓支那人山東案反對

比律賓マニラ在留の支那人は八月四日のマニラに於ける平和克復祝賀會參加を拒絶せり在留支那人代表員は日本の山東半島利權權得は支那參戰目的を無意味なるなる國家の基礎を築くことを先決問題とせざる可からざらんも然かも差し迫りたる問題を此儘不徹底なる政策にて糊塗せんとせば、遂に取返しのつかざる大破綻を招かざるを保せず。故を以てせめて此際米價の公定だけも斷行して、不安なる此空氣を一掃せざる可からず。

●米對露妥協策曝露
△米國過激派政府に講和を提議

米國政府が英佛兩國の默諾の下に去る六月ウイリアム・ブリット氏を通じて露國過激派政府に講和を提議せる際米國が提示せる條件十一ヶ條今回華盛頓に於て曝露せられたり

▲聯合軍露領撤退を承認す

其條件中には聯合列强は露國に全露政府樹立せらるゝ迄過激派政府及び他の諸假政府の存在を承認する件、對露封鎖解除の件、聯合軍露領撤退の件、通商再開の件等あり（華府發）

●國際聯盟よて露國を救助

歸國休養中なる駐露米國大使フランシス氏は曰く若し國際聯盟が露國を援助せざれば過激派は恐怖的支配を繼續せんと語れり（ニュー・ハムプシアイア州ライ・ビーチ發）

講和關係電報（八月四日聯合通信）

●米國講和特使苦境
△議會批准遲延の爲め活動不可能

米國使節は米國議會上院議員の多數が講和條約批准に反對しつゝあるを以て苦境に陷りつゝあり

▲日英佛伊のみ條件履行行進

日英佛伊列强の使節は本國議會又は元首が講和條約を無條件にて批准し又は批准せんとしつゝあるを以て講和諸條件履行委員を擧げ連日會議しつゝあるも米國之れに參加せず

▲米國賠償委員會にも不參加

米國使節は米國議會上院が批准案通過後迄講和會議諸委員會議參加を承諾せざるを以て聯合列强の對獨賠償委員會にすら代表員を出席せしめ得ざる苦境にあり（巴里發）

●佛國聯盟修正案提出風說

佛國首相クレマンソー氏は米國議會上院の講和問題の經過に甚大なる注意を拂ひつゝあり佛國は若し米國が米條約の批准を拒絶せばフォッシ元帥の立案なるライン河畔に永久的聯合軍駐屯案を聯盟修正案として再提出せん（巴里發）

●佛伊記者團埃及獨立贊同

埃及獨立運動代表者團は巴里に於ける佛伊記者團を招待し盛宴を張れり席上佛伊記者連は埃及の獨立希望を正當とし埃及のスエズ運河統治を可とし祝盃を擧げたり（巴里發）

ワシントン電報（八月四日聯合通信）

●日本近々山東聲明
△東京より華盛頓に通知せらる

四日夕刻東京より華盛頓に到着せる通報に依れば日本政府は山東半島最後の處置に關する日本の意志を數日中に公表する筈なり因に日本政府の聲明の內容は四日夕刻迄に華盛頓に於て少しも判明せざりき

●上院の穩和修正派結束す

米國議會上院共和黨卿種カーチス氏の談に依れば所謂國際聯盟緩和修正派七人組の態度は案外强硬なり彼等の修正條件は比較的穩當なれども彼等の之れを主張する態度は頗る强硬なりと因に緩和修正派の人數は漸次增加しつゝあり上院は五日より講和討議を大々的に再開せん

●上院外交委員賠償案審議

上院外交委員會は四日にも講和條約逐條審議を繼續し賠償條項を討議せり米國講和特使隨行經濟通ノルマン・デヴイス氏は外交委員會に現はれて米國は講和會議に於て賠償を要求せることなしと斷言したり

●陸軍卿軍備案提示
△豫告されし壯丁訓練案現はる

豫告されし陸軍省立案の全國壯丁强制軍事訓練案は四日陸軍卿ベーカー氏より議會兩院陸軍委員會に回附せられたり

▲戰時百廿五萬平時五十萬

右の陸軍擴張案はカーン、チュムバレーン兩氏案と內容を少しく異なり米國陸軍常備軍人員を五十一萬より戰時軍人員を百二十五萬とし百廿萬より五十一萬を差引きたる七十九萬を以て豫備軍とし豫備軍は步兵廿個師團、騎兵一個師團を以て成る

▲十九歲者に軍事訓練強制

豫備軍は軍事訓練を受けたる壯丁を以て成る陸軍省は毎年十九歲の壯丁の登錄を行ひ之れに三ヶ月の軍事訓練を施す登錄方針は戰時壯丁登錄方法と略同一なり因に毎年十九歲に達する壯丁の數は約六十万なり

勞働關係電報（八月四日聯合通信）

●米鐵道從業員强硬
△大統領に至急要求實現を迫る

既報の英國リヴアプールの波止場人足のストライキ繼續せられ市街電鐵及び辻自動車就業員も之れに參加し引續き商店を襲撃し物資を掠奪しつゝあり市內の秩序混沌たり

▲軍艦及びタンク隊出動す

リヴアプール港に戒嚴令布かれ機關銃及びタンクを有する約二千の兵市內を警戒しつゝあり軍艦も急派されたり（ロ港發）

●鐵道附屬工場員罷工擴大

去る金曜日開始の米國諸鐵道附屬工場勞働同盟員ストライキの範圍は漸次擴大せられ四日の罷工者約十五万（市俄古發）

●北露聯合軍勝利

露國過激派政府の公報に依れば露國遠征聯合軍はオネガ河畔要所オネガを過激派軍より奪ひたり（倫敦發）

●英國リ港暴動——軍隊出動

●佛國物價大騰貴

佛國民は最近著しくなれる生活難に苦しみつゝあり政府は生活難緩和手段を講じつゝあるが物價は騰貴するのみなり（巴里）

●西印度讓與

倫敦のナショナル・ニュースは曰く英國は戰時對米負債償還の一材料として西印度英領島を米國に讓與するを可とす因にヴアマイカよりの近信に依れば西印度英領島民は英國の羈絆を脫し米國に併合するの希望を有す（倫敦發）

●ヒ元帥政界入り

ヒンデンブルグ元帥は近く獨逸國民黨に入り其首領として大に活動する筈なり因に獨民黨は帝政派の殘黨なり（伯林發）

●愛蘭革命黨襲撃

愛蘭革命黨員廿名万至卅名は愛蘭イースト・クレアの警察屯所を襲撃し約一時間警官隊と銃彈を交換せり（倫敦發）

●重要書盜難

獨逸に於ける聯合休戰委員用重要書類入りのトランク紛失せり（伯林發）

●ベラクーン閉居

引退せる前洪牙利過激派政府首相ベラクーンは維納の俘虜收容所に收容されたり（維納發）

●羅國軍橫暴

洪牙利侵略中の羅馬尼軍は聯合軍事特使の決議に背き秩序回復後間もなき洪牙利首府ブダペストに入城し之を占領せり（維納）

●墺太利領事情死

瑞西ツーリッヒ駐在墺太利總領事マウリング氏夫妻は心中せり遺書に依れば右夫妻は墺洪帝國の不名譽に堪へ忍び殺せるものなりツーリッヒ發）

●ゴムバース氣焰

米國勞働同盟長ゴムバース氏は國際聯盟會議に於て勞働者の權利を主張せざるべからず』と演說せり（アムステルダム發）

●婦人團ウ氏援助

民主黨全國大會婦人部委員長バス夫人は曰く『婦人は平和を愛す故に全國婦人は國際聯盟反對者を排斥しウイルソン氏の第三期大統領立候補を援助す（華府發）

露國過激派の政治的諸目的

▲返答

過激派政府倒れ社會黨政府樹立せられたる洪牙利の首府ブダペストに滯在中なる米國合同通信特派員エドワード・ビンゲ氏は去る一日無線電信を以てモスコーの露國過激派政府首相レーニンに種々なる質問を發したり、之れに對するレーニンの回答は左の如し

『余（レーニン）は貴下の質問に對して次の如き回答を發す、但し貴下は余の回答原文其儘を米人に知らしめざるべからず

■第一の質問

露國過激派の米國及び日本に對する政治的態度は如何？

▲返答

米國及び日本に關する露國過激派の政治的諸目的は曰く日米兩國の資本家を排斥す

■第一の質問

露國過激派の主義は如何なる條件の下にコルチアック及びヤンネルハイムと講和するや

▲返答

吾人は屢々之れを主義綱領として吾人は米國を代表し吾人は日本を代表し吾人は佛國を始めとし聯合列强に露國の負債を償還する事を以て第一とす。贅澤品或何程高價になるとも多數國民は痛痒を感ぜざるも、米、砂糖といふが如き生活に必須なる食料品は能ふ限り低廉にせざる可からず。低廉にする爲めには「ミドル・マンの利益」を排し、生産の實我に農民の爲めに幾分の利益を加へたるものを以て公定價格を定め、嚴重なる監視の下に之を一般に供給するか、又は專賣制度を設くるなり、之がなすを可とすべし。尤も緊急なる文獻禮、常識を缺ける役人等の如き人物を選擇するを必要とするやも知れず。米價の公定は諸物價のトライキが一種の流行性傳染病的のものなるに鑑みるに、民衆の生活が公定となる處ありといふも、それは別段差支無く、民衆の生活が破綻を招かざるを保せず。故を以てせば此際米價の公定だけも斷行して、不安なる此空氣を一掃せざる可からず。

■第二の質問

露國過激派の米國及び日本に對する政治的態度は如何？

▲返答

吾人は米國を代表し吾人は日本を代表し吾人は佛國を始めとし聯合列强に露國の負債を償還する事を以て第一とす。贅澤品或何程高價になるとも多數國民は痛痒を感ぜざるも、米、砂糖といふが如き生活に必須なる食料品は能ふ限り低廉にせざる可からず。低廉にする爲めには「ミドル・マンの利益」を排し、生産の實我に農民の爲めに幾分の利益を加へたるものを以て公定價格を定め、嚴重なる監視の下に之を一般に供給するか、又は專賣制度を設くるなり、之がなすを可とすべし。尤も緊急なる文獻禮、常識を缺ける役人等の如き人物を選擇するを必要とするやも知れず。米價の公定は諸物價のトライキが一種の流行性傳染病的のものなるに鑑みるに、民衆の生活が公定となる處ありといふも、それは別段差支無く、民衆の生活が破綻を招かざるを保せず。故を以てせば此際米價の公定だけも斷行して、不安なる此空氣を一掃せざる可からず。

■第三の質問

過激派政府は社會革命を主義とせず社會革命を主義とするや、露國過激派は地主及び資本家を倒し勞働階級を地主及び資本家の壓迫より解放する主義綱領を少しも改更せず、吾人は右の如き基礎的主義綱領の實行手段を機に臨み若干變更し吾人は單に右の如き主義綱領の實行手段を機に臨み若干變更し吾人は最初地主及び資本家に直接鐵槍を下さずしかも露國の負債を償還する條件の下に英佛日伊及び其他の地主及び資本家が獨英佛米日等の資本家の援助の下に吾人に抵抗を開始せる時より彼等を脅迫し所謂恐怖時代なるものを現出せり

▲返答

過激派政府は社會改良を主義とせず社會革命を主義とす、露國過激派は地主及び資本家を倒し勞働階級を地主及び資本家の壓迫より解放する主義綱領を少しも改更せず、吾人は右の如き基礎的主義綱領の實行手段を機に臨み若干變更し吾人は單に右の如き主義綱領の實行手段を機に臨み若干變更し吾人は最初地主及び資本家に直接鐵槍を下さずしかも露國の負債を償還する條件の下に英佛日伊及び其他の地主及び資本家が獨英佛米日等の資本家の援助の下に吾人に抵抗を開始せる時より彼等を脅迫し所謂恐怖時代なるものを現出せり

■第四の質問

露國過激派は如何なる手段を以てアフガニスタン及び印度並に他の同々教國に於て活動しつゝあるや

▲返答

吾人は露國人以外の人種に居しつゝある露領に於ける手段と同樣の手段を以て其等の東洋諸國に於て活動しつゝあり、卽ち其等諸國の下層階級を以て共和政府を組織すべく運動しつゝあり吾人は日本と米國との資本に對して最も强硬なる抵抗を試みつゝあり吾人は列强の自由獨立的發展を援助しつゝあり、吾人は誤報を逆に知しむべく努力しつゝあり

露國過激派の政治的諸目的

■第一の質問

露國過激派の米國及び日本に對する政治的態度は如何？

▲返答

吾人は米國を代表し吾人は日本を代表し吾人は佛國を始めとし聯合列强に露國の負債を償還する事を以て第一とす。贅澤品或何程高價になるとも多數國民は痛痒を感ぜざるも、米、砂糖といふが如き生活に必須なる食料品は能ふ限り低廉にせざる可からず。低廉にする爲めには「ミドル・マンの利益」を排し、生産の實我に農民の爲めに幾分の利益を加へたるものを以て公定價格を定め、嚴重なる監視の下に之を一般に供給するか、又は專賣制度を設くるなり、之がなすを可とすべし。尤も緊急なる文獻禮、常識を缺ける役人等の如き人物を選擇するを必要とするやも知れず。米價の公定は諸物價のトライキが一種の流行性傳染病的のものなるに鑑みるに、民衆の生活が公定となる處ありといふも、それは別段差支無く、民衆の生活が破綻を招かざるを保せず。故を以てせば此際米價の公定だけも斷行して、不安なる此空氣を一掃せざる可からず。

■第二の質問

露國過激派の米國及び日本に對する政治的態度は如何？

▲返答

吾人は米國を代表し吾人は日本を代表し吾人は佛國を始めとし聯合列强に露國の負債を償還する事を以て第一とす。贅澤品或何程高價になるとも多數國民は痛痒を感ぜざるも、米、砂糖といふが如き生活に必須なる食料品は能ふ限り低廉にせざる可からず。低廉にする爲めには「ミドル・マンの利益」を排し、生産の實我に農民の爲めに幾分の利益を加へたるものを以て公定價格を定め、嚴重なる監視の下に之を一般に供給するか、又は專賣制度を設くるなり、之がなすを可とすべし。尤も緊急なる文獻禮、常識を缺ける役人等の如き人物を選擇するを必要とするやも知れず。米價の公定は諸物價のトライキが一種の流行性傳染病的のものなるに鑑みるに、民衆の生活が公定となる處ありといふも、それは別段差支無く、民衆の生活が破綻を招かざるを保せず。故を以てせば此際米價の公定だけも斷行して、不安なる此空氣を一掃せざる可からず。

THE SUMITOMO BANK, LTD.
(COMMERCIAL)
315-319 California St., San Francisco, Calif.
營業種類 本國定期預金（年五分五厘）
本國特別小口當座預金（目下年五分五厘）
是れ期限なく定めず何時にても御引出しが出來又利息は毎年當初にて元金に組入れますから意外への面倒なき御便利の預金です
本國通知預金（目下日步壹錢五厘）
大阪市東區北濱五丁目
株式會社住友銀行
社長 男爵 住友吉左衛門

讀賣新聞米國支局新設
今回北米の五大車掌と提携し海外万里の異境に在りて母國を懷かしむる我同胞諸君に讀賣新聞の既報の如く海外と共に讀賣專有の『婦人附錄』身の上相談の欄を利用し俗事山雲の如くに斷續し、身は水鳥の如くに屢々浮沈する、一身上の懷疑や煩悶並に歸國後計畫すべき新事業の撰擇に對し一々叮嚀なる解答を與へて其師父ともなり其良友ともなり、或は哀愁を慰藉し或は立身の途を諭し正しき方向に導き行くべき彼岸に到達せしむる好指針たらんと欲するのであります、乞ふ在米同胞諸君必ず我讀賣新聞を其座右に供へられんことを
一ヶ月郵便料共一弗、六ヶ月郵便料共五弗五十仙、一ヶ年郵便料共十弗
東京京橋區銀座二丁目
讀賣新聞社
桑港市ポスト街一六九八五車掌內
Telephone West 5488
1698 Post St., S. F. Cal.
米國讀賣新聞支局

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415-429 Sansome St., San Francisco, Cal.
P. O. Box 2210 Tel. Kearny 1396
本店預金 通知 日步 壹錢壹厘
定期（六ヶ月以上三ヶ年）年五分五厘
特別（拾年以上）年五分五厘
定期（十ヶ年以上）年五分五厘
貸附割引 鄉里送金 手形 送金
外國爲替取扱一切 無手數料最近便にて發送
▲本邦取組先▼ 横濱、東京、京都、大阪、神戸、長崎、廣島、岡山、尾の道、柳井、和歌山、田邊、新宮、其他、松山、高松、久賀、吳、秋田市、下の關、門司、福岡、久留米、名古屋、靜岡、甲府、福島、若松、其他
横濱正金銀行 桑港支店

宗教政策と社會問題 姉崎正治著
今の世の奇蹟 浪六著 黑岩涙香
元祿後女編 浪六著 川德
一、二〇 一、三〇 一、二〇

藥局 公認國產藥品 日本ドラグストア 桑港ポスト街一六九〇電ウエスト一八六
NIPPON DRUG CO.
1690 Post St., San Francisco.

觀光 日本行汽船切符御申込に應ず 日本御料理 小川ホテル 桑港カリホルニア街六一二 電話カネー一八一六
桑港出發期十月十七日コレヤ九及十一月八日天洋丸
37 Jackson St., S. F. Cal. 募集 山口屋旅館 電話カーネー二四八七
桑港パイン街五五一 帝國ホテル 551 Pine St., S. F. Cal. (電話) ガーフィルド二二八一
日本行汽船切符販賣
支店開業 時節柄多忙 開業早々で大多忙 多忙 多忙
寫眞愛好家の多忙時期 イーストマンコダックフィルム各種 レンズ類に附屬品
本店 桑港ポスト街一六三九 電話ウエスト一〇六四
支店 同ジクラントアベニュー 五四〇〇三四
瑞穗商會 代理店
日本行汽船切符御申込に應ず 日本御料理 桑港カリホルニア街六一二 小川ホテル 電話ドグラス五〇〇三四

青木大成堂 1601 Geary St., Tel. West 5361 San Francisco, Cal.

予の辭職したる理由

▼賭博防止の緩漫と啓發運動橫槍

栗原信一(寄)

予は過日、辭表を提出して在米日本人會との關係を斷絕せり。辭職の理由は敢て說明するの必要無しとも考へらるれど、他日の誤解を避けんが爲め一應說明して一般在住邦人の了解を得置くを賢なりとし此一書を裁して日米紙に寄す

予は本年三月在米日本人會より米化運動を中心とせる啓發運動の囑托を受け、不敏ながらも一意專心啓發運動に從事したり。然るに其後賭博防止委員會より予に參加を求め來り、且つ同委員會は滿場一致を以て予に賭博防止運動の主任たることを求め來りたり。予は賭博防止運動の甚だ重大なるを認め居るも、一身二つながら之を負ふことの容易の業に非ざるを知ると共に

▼防止運動が累を啓發運動に及ぼし▲

其實效を殺がんことを恐れたれば始め再三之を辭退したるも委員諸氏の熱心なる希望と勸誘とにより不本意ながら之に參加することを諾し、同時に賭博防止に關し專ら米國官憲との交涉の任に當るといふ約束の下に賭博防止運動主任の名義を受諾したり。既に名義だけなりとも主任たることを諾したる以上、啓發運動の外に賭博防止問題に對しては、當然直接關係を分擔するに至りたり。而して

▼予の賭博防止運動主任となりたる事▲

一度世間に發表せらるゝや、內情を知らざる一般社會は、名義より判斷して予を以て其全責任を負ふ者と了解するに至れり。然かも全責任を負ふものは同時に全權を與へられざる可からざる筈なるも、予は全權を與へられずして、責任だけは全部を負ふものと一般社會に了解せられ居ること予の忍び得ざる處なりしかば、當時予は此事情を新聞記者に語りて、一應予の立場を辯明し置きたり。左りながら

▼予も亦賭博防止運動直接關係者の一人▲

たることは明白なる事實にして之に伴ふ責任を有する事を免る可からず。時偶々櫻府に日本賭博起り、重大なる形勢を招致したり。予は兎も角主任といふ名義よりするも、又防止運動直接關係者の一人として見るも、此事件に對して風馬牛なる能はず、何等かの處置を講ぜざる可からざる責任あるを感じたるも、當時地方に休暇旅行中なりし全責任を有せざる予一人の如何とも爲し得ざる所なるより

▼在日書記長代理に打電して歸桑を促し▲

急遽善後策を講究せんことを求めたるも、容易に歸桑せず、且つ種々なる事情の爲め一週以上殆ど手を下すを得ざる有樣にて了りたり。官憲と交涉せざるべからざるの理由と必要とは迫まりたれども予の活動は種々なる事情や政策の爲め意外の束縛を受けて自由を得る能はず。一方輿論は盛んに起つて日に熾烈を示すも手を下すを得ざる有樣なりき。徃爾幾日かを經て一度地方日會との交涉成立して活動を開始せんとするも

▼時已に遲しの憾あるにあらざるなきや▲

は余の恐なり。歷史と政策とを有する在米日本人會の現在は、或は何の攻むべき所無きものなるやも知る可からざるも、余は之に滿足して從來の關係を繼續し得ずと感じ紀り。

▼啓發運動の事未だ何程もなし得ざる▲

に此れを去るは余と雖も殘念至極なり。されど留まらんには少なからざる不滿足あり。啓發運動主任たる余と交涉無く近時中央農會其他に啓發運動の起るありて盛んに地方に出張して啓發運動なるものを行ひつゝあるあり。在日會の啓發費豫算は甚だ僅少にて本年中殆ど何等の積極的運動を爲し得ざる底のものにて、觀じ來れば敢て余の留まるを要せざるものゝ如し。顧れば日米親善と在留民發展の爲め啓發の愈切なる今日、余が在日を斷絕して運動を中止するは實に殘念なれども余の去ることは已むを得ざるに出づ。

▼最後に予の俸給問題に就て一言辯じ置く必要あり▲

予の俸給問題に就て予が今回の辭職は俸給問題の如き小問題とは何等の關係無し。勿論予の受けたる俸給に對し予は最初より不滿足なりしも豫算の制限、在日財政に餘裕無く已むを得ざるの事なりしかば予は忍んで之れに應じたり。然るに後に至つて予の聞知せる所によれば事情は必ずしも然らず、且一方には極めて厚く他方には極めて薄しとの事なりしかば、予は嘗て巷間の說其儘を書記長代理に語り、斯くの如きが事實とせば予は當初より不滿足なるが故に其の旨承知ありたしと通じ置きたり。左れど物質以上に重きものあるを知れる予をして、重大なる進退問題を俸給の多寡にて決せんとする程愚ならざることを、敢て公言して置くべし。

調法のボイカット

支那人の對日ボイカットは商品にのみ限られるやうになつて汽船の乘客はソロ〳〵其態度を緩和してきたさ見ゆ▲今度入港の日本丸にも支那人の下等船客が百廿九人乘つて來たさ英字新聞に參らしげに載つて居るので▲東洋に問ひあはせて見るさナニ彼等のボイカットは當方から東洋行ばかりで向ふから來るのには前々から相變らず澤山乘つて來るさのこさ▲なぜかなら向ふから來るには日本船に賴らねさ船はなしボイカットあざゝ威張てゐるさ來るとが出來ぬからださは隨分勝手なボイカットだ

●所得稅入 三十六億弗

▼納入者全人口の三分

本年の所得稅に對する最終の皆き上げ愈々發表なりしが右によれば納入屆出者總數は三百四十七萬二千八百九十八人にして米國全人口の約三分に當り其年收額は百三十六億五千二百卅八万三千二百〇七弗にして之れに對する納稅額は卅六億七千五百廿萬九千四百五十弗即ち一人平均三百六十八弗五十六仙にして去る千九百十六年即ち稅率改正前の屆出額に比すれば人數に於て三万餘其額に於て七十三億五千三百八十萬弗の增加なりと

◇轉變極りなき日本

眞目的は過剩人口殖民に非ず侵略也

日本の對滿洲朝鮮山東策は皆譎詐

「ノース、アメリカン、レヴュー」誌上 ●ジエンクス博士論●

近刊の「ノース、アメリカン、レヴュー」誌には山東問題に就て米國民に其眞相を知らせる爲めさあつて例の支那通で支那の顧問さ云はれてゐるジエレミヤ・ジエンクス博士の「日本及其隣國」さいふ長論文が掲載され猶次號より引つゞき其續稿を紹介すると言つてゐる本稿は未だもに日露戰爭後及び歐洲大戰前に於ける日本の東洋策を論じてゐるが例の排日學者の言ふ所であるから無論日本を惡い方面から見たものに過ぎないが之れも他山の石一讀の價値はある、唯だ九頁に亘つた長篇で迚も全部を譯し切れぬから其要點を摘譯して紹介しやう

講和會議では山東問題は既に決定したが支那は之を拒絕し米國の上院も未だ之れと承認せず其批准には上院の三分の二以上を要するから國民も此機に能く此重大問題の眞相を研究して公平に裁斷し之れを各自の上院議員に通達するの必要がある、何故なら一つ間違へば此問題は人權と公正を無視しデモクラシーの主義を破壞し暴虐なる

▲帝國主義を許して以て其結果竟に次の大戰を招致する禍根を貽すに至るやも知れぬからである、依て日本は講和會議で自己の名譽上何時之れを支那に還附すといふことを明約することを拒絕したものゝ慥かに之れを還附すると言つたが果して實行するや否や過去に遡つて其行動を調べて居るが可い、日本は

▲日露戰爭に克つた、否や全然克つたのではないが二ケ年連戰連勝の末國力疲弊して困つてゐる處を漸くルーズ・ヴエルトの盡力に依つて露と講和することが出來て其お蔭で戰勝者として露の滿洲に於ける利權繼承して朝鮮に於ける覇權掌握などが出來たのであるが戰後列國に向つて誓約した滿洲の

▲門戶開放などは決して之れを履行せずに凡ての利權は已れ悉く之れを收めて寧ろ排外主義を行ひ英米人等が露國占領の當時に獲た商權をも亦た概ね奪取して仕舞ふて開放どころか臆面もなく鎖戶主義を實行して居た、其朝鮮に對する遣り方なざは實に豹變譎詐極りないもので日露開戰の當時には日本は

▲朝鮮獨立擁護の爲めに戰ふと天下に向つて宣言して置きながら漸々と其言を食んで其政權を奪ひ其王妃を弑虐し竟に武力を以て國王を退隱せしめ千九百十年に至つて竟に之れを併吞して仕舞つたではないか、惟ふに日露戰爭後日本の採り來つた手段は普魯西の軍國

▲侵略主義で朝鮮をも滿洲をも此主義で併吞して仕舞はふとしてゐたのだ

◇再び逢ふ日 (二)

恒吉盛花

或る夕べでした、私は誘はるゝまゝに當地の日白人の社交機關なるコスモポリタン・クラブへ出席しました。數多く紹介された人々の中に、ナオミと云ふ名の美しい娘がゐました、其の娘が餘興にヴアイオリンを奏でたのです、曲は『ダイニユヴア河の流れ』でした、その優美な音が私の荒んだ情緒を柔げました。曲が終ると彼娘は親しく私に話をして吳れました。恰かも十年の知己でもあるかの如うに隔てなく話したのです。

それからです、私が降つても照つても、日曜に教會に行く事を缺かさぬ如うになつたのは、彼娘もまた麗らかな春の朝にも、肌寒き冬の夕べにも教會の入口に私を待つてゐる事を忘れて吳れなかつたのです。

何時も日曜の朝は、二度目の鐘が、カムオン、カムオンと鳴るのを相圖に、二人は堂內にはいつて席に着くのでした。やがてコーラス・ガール達がパイプ・オルガンに合せて、讚美歌を唄ひ始めるので、それに太陽が色ガラスを透して虹の如うな美しい光線を歌手達に投げるのです、それがこよなく堂內を靈化し神秘化して、一層莊嚴の念を起さしむるのです、私達は唯うら茫然と、其の崇高な光景に見惚れてゐるのでした。

日數が重なるにつれて、二人の愛情は益々濃厚になつて行きました。相互に意中も打ち明け、理想も語り合ふやうになりました。愈々私が悔ひ改めて洗禮を受けました時などは、彼娘は自分の事の如うに淚を流して喜こんで吳れました。

斯うして私は無意義な放浪生活から、意義ある新生活への第一步を踏み出したのでした。人生の朝前途には唯希望と光明あるのみでした。

■不營養兒六百萬

米國には現今三百万以上六百万內外の營養不良兒があつて彼等は瓦斯り牛痢人のやうであるさは勞働局よりの調査發表であるが▲原因を尋ねると牛乳騰貴のために兩親は子供等に充分食物を與へる餘裕がないからださは恐ろしい▲これで全國學童の二割五分方はヒヨロ〳〵の千松ださうだ、日本の悲慘な餘處目に見てゐられぬ世の中さあつて來た

●シカゴ放火騷ぎ

過般來一時大騷擾を演じ漸く數千人の軍隊出動にて鎭靜したるシカゴの黑白人爭鬪も未だ全く靜止せず双方の確執は益々甚だしき樣にて昨日も五六百人の白人等は隊を組んで黑人街に放火し之れを燒拂はんとして其隱謀を軍隊に發見され漸く事を未然に防ぎ得たりと

●桑港船獨逸初航

▲食糧を滿載し出發

戰後の獨逸窮民救助の目的を以て當市に於ける獨逸系統の人々は今週中に愈よ食糧を滿載せる一萬噸の巨船を丁抹經由獨逸へ向け差立てる事に決したる由なるが各方面の有志は同船に托して獨逸窮民慰藉の爲め五十噸のキヤンデー其他衣類履物等の小包贈物を送るべしといふ

●■■■本年度金銀輸出 商務局の發表によれば本年度金塊の總輸出額は一億一千七百万弗にして昨年度より少きこと七千四百萬弗銀塊の輸出は一億三千九百萬弗にして昨年度の半額以下なりと

●■■■シカゴ電車七仙 シカゴ市內の市街電車及び高架鐵道會社にては勞働賃銀の增率埋め合せとして本日より愈よ街車を七仙に高架を八仙の乘車賃に引上ぐることになしたりと

●■■■廣永丸の入港 神戶市廣海商事株式會社所有船廣永丸(四千七百卅九噸)は雜貨豆類及び豆油六千四百余噸を積載して去月七日神戶出帆の上去る二日當地に入港したるが六日再び橫濱に向け出帆する由

◇英支「西藏」問題經過

▼英國の西藏か支那の西藏か

フレスノ 散黃散史

之が爲め流石の民國政府當局も此の英國の橫暴には頗る憤慨したるも、時恰も民國創立の際であつて、國內の狀況猶は全く平靜に復せず、且つ各國の民國承認問題が前途に橫はりある矢先、殊に恐英病に罹れる支那當局者は今英國の機嫌を損ぞるは決して

▼策の得たるものに非ざると爲し、而も支那式外交の奧の手を現はし、時の外交總長陸徵祥は英國公使ジヨルダンと數ケ月に涉り談判を遊らしたる上に、豫定通り所謂讓步を爲し英支藏委員會を開催し條約の締結を承諾した。而て該會議には

▼英支藏より各一人の委員を出す事となり、支那側よりは西藏宣撫使陳胎範を任命し、英國はマクマオンを派遣し、西藏にては總理大臣希耶賴嘛自ら當り、印度シムラに於て會議を開いた、即ち所謂シムラ會議とは是である。越ゑて民國二年十一月に至り會議をデーリーに遷した、此のデーリー會議は其の內容極めて秘密に附せられて、今尙ほ其眞相を窺ふ能はざるも予の想像する處では大體左の如きものである。

▼西藏委員提出條件

(一)支那の西藏駐屯兵は其の定數を超ゆるを得ず
(二)西藏は支那の宗主權を承認す
(三)支那は西藏にありて官署を設置するを得ず
(四)上記各項に對し支那は須らく承認すべし、然らざれば西藏は會議を脫離し自由に行動す

▼英國委員提出條件

(一)西藏は自治權を有し支那は西藏に官署を設置するを得ず
(二)支那は西藏駐劄官護衞兵を除くの外兵を駐むるを得ず
(三)支藏間の爭議は印度政廳より裁決す
(四)英國人は西藏に於て自由に商業を營むの權利を有す
(五)印度政廳は西藏の內政を監督し並に委員を派遣して西藏に駐まらしむるを得
(六)英國の駐藏委員は支那の西藏に於ける行動を監視する特權を有す
(七)西藏吐番藩の境界不明の時は印藏雙方代表に於て決定す

▼支那委員提出條件

(一)新約は一八九三年及び一九〇四年支英條約を牴觸するを得ず
(二)西藏內政は支那駐藏委員に依りて掌理し英國は通商事務員を派し西藏に駐在するを得英國商人も亦西藏內に居住するを准す
(三)支英藏人民間に法律上の事件發生したる時は支英官憲立會にて處理す
(四)英國は其の西藏に於ける領事裁判權の撤回を承認し支那政府亦五個年以內に西藏民刑各典を修訂す可きを承認す
(五)英國人は支那政府の許可を經たるに非ざれば西藏に於ける鑛山を採掘するを得ず
(六)西藏に變亂ある時は英國人は西藏に軍器彈藥を輸入するを得ず

以上三委員の提出條件を觀れば以て英支兩國の西藏に於ける勢力の相違を知り得るのである。而して民國元年英國公使ジヨルダンが支那政府に提出したる要求條件の照會文を參照したならば、此時已に西藏は英國の傀儡となり、英の使嗾を受けて其

▼宗主國たる支那と權限を爭ひ、自己の英の手中に握入されたるを顧みなかつたのである。事此處に至りては如何に英國の外交手段の巧妙なるかを窺知せられるのである。支那の西藏か英國の西藏なるか、更に今後の形勢を見て論せん。(七月廿六日)

■要求欄■

賣物 金百弗にてアドレスグラフ賣物あり現品日米新聞社營業部保管

靴店賣物 都合に就き至急安價にて讓渡たし御希望の方は下記へ御來談ありたし 307-4th Ave. San Francisco. 中村

主人歸國に付利益ある印刷所至急讓り渡したし、御相談に依り容易の方法に致します アドレス 本社營業部

英語學校 外國人に對し特別教授 Miss Helen Farnham 今回教授所左記に變更せり Room 619 Shreve Bldg.

●店員二名至急入用 高給を支拂ふ、委細面談或は書面 ストクトン市南エルドラド街二二八 日米吳服雜貨商 長谷川吳服店

貸間讓渡 室八、家具附のまゝ安價にて至急讓渡したし ポスト街一七四七 電話ウエスト三八三四

花園 經驗のある人及びヘルパー 一名宛入用 高給を拂ふ左記に乞問合 電話ピードモント一〇一九 6212 Florio St., Oakland, Cal. オリエンタル花園 廣中

誠實ある ドライバー一人入用 ワシントン街九〇九 ホームクリーニング

學園教師二名 入用但し夫婦者完備の住宅付 右希望者の方は履歷書添付至急申込みを乞ふ 給料其他委細面談又は書面照會 P.O.B. 97 Moneta, Cal. モネタ日本人學園

●店員入用 市內注文取一名 配達方一名 電ウエスト三三八 ゲーリー街一六二五 いなか商店

●荷物係 ヘルパー一名入用 桑港クレー街四三三 電話カーニー四四四 米國輸出入會社

建築貸 コンクリート建桑港サクラメント街三五五六にある廿七呎に百廿七呎全部又は一部希望通りに改造す Loustau, 3654 Sacramento St.

●洗濯職工入用 熟練の者三名 見習一名 高給を拂ふ 電話ボーリンゲーム二七一 サンマテオ櫻灌洗濯所

職工募集 多少カウンターの心得ある者至急募集す但夫婦者にても宜し委細面談 エリス街一四五三 イースタン洗濯所

ドライバー一名入用 高給の外食室 委細書面にて照會 電話四四四 パロアルト スタンフォード洗濯所

●店員募集 桑港ポスト街一六四〇 大和商會

刺繡仕事に經驗ある婦人を求む ヘームロク街五七一 來田

●婦人入用 給料其他委細面談 電話パシフイツク二六二四 公園荻原

●洗濯職工募集 熟練なるアイオン方一名 至急雇入たし高給を支拂ふ 239 Lake St., Reno, Nev. リノ市 ミカド洗濯所

●自由公債 現金買入又は抵當貸金 サツター街一八二三 丹原光當

婦人入用 刺繡 ブキヤナン街一六二四 伊藤

職工三名大至急入用 高給を拂ふ、但し夫婦者にてもよし 電話ウエスト三七六〇 フエボリット洗濯所 桑港カリホルニヤ街二四〇九

●店員募集 輸出に經驗ある者二名入用但し經驗者に限る 支店に在勤の事、詳細は… 64 Pine St., S.F. 日本ドライグーズ商會

●洗濯職工大至急入用 一名、アイオン方一名夫婦者 スタクトン市 145 W. Lafayette St. Favorite Laundry フエボリット洗濯所

●女教師一名入用 希望者は履歷書を添へ至急申込みを乞ふ、俸給… P.O. Box 415 Marysville, Cal. メリスビル日本人會

■尋ね人■ K.M. 君の住所知りたし込み入りたる事情あり A.O.

元マウンテンビュー住 藤田三太郎氏
元櫻府河下住 森口謹次郎氏
元スプレクルに在住せる 和田千次郎氏
元ゴツシエンに居住せる 西川虎禧氏
エスピー鐵道勤務 上村新之助氏
元ネバダ州ルニンゲ在住 村上隈氏
右の住所知りたし 日米新聞社營業部

尋 岡山縣吉備郡服部村字松之木 間野秀雄 右暫く故郷に音信不通の爲め野太郎氏の依賴により本人の住所知りたし御存の方下記へ御通知乞ふ O. Nagano, % S. S. Staut, Glendale, Arizona. 永野音吉

尋 和歌山縣西牟婁郡串本 北郡和吉 須賀市太郎 へ通信したし現住御存の方御報知を乞ふ ソートレーキ市 163 W.S. Temple St., Salt Lake, Utah. 北野貫治

尋 和歌山縣那賀郡龍門村 田中義雄(四十歲位) 右住所御存じの方左記へ御報乞 布哇馬哇島プウネネ櫻井方 妹田中トミヱ Puunene, Maui, T.H.

食料品一切卸小賣 ます金商店 ポストとウエブスター角 電話ウエスト九四八〇

特別割引(開業披露の爲め) 日光及電光利用 堀內寫眞館內の諸設備を讓り受け美術的寫眞撮影を完成す フイルモーア一四三七 ウエスト八六六〇 吉里寫眞館

紐育養老保險 特別大募集 保險御申込御決定の節は何卒御一報被下度く直に出張可仕候 谷常男保險事務所 317 Hearst Bldg. S.F. Tel. Sutter 3127

大走新茶 一斤三弗
鑵入 一斤 三弗二十五仙
同 半斤 一弗六十五仙
同 三オンス 七十五仙
(古茶の部)
相馬山 一斤 一弗廿五仙 半斤 七十五仙
千代の友 半斤 八十五仙
寒梅 一斤 一弗五十仙 半斤 八十五仙
花の香 一斤 二弗
最上煎茶 一斤 二弗五十仙 半斤 一弗廿五仙
玉露の部
好老松 一斤 三弗 半斤 一弗五十仙
花の白 一斤 四弗 半斤 二弗
王冠 一斤 六弗 半斤 三弗
袋入之部
相馬園 一斤 六十仙
千代 同 七十五仙
初春 同 一弗
初揉白 同 一弗五十仙
最上煎茶 一斤 二弗
御送金なき時はC.O.D.で發送 羅府 相馬茶店 電話六三一九八 234 E. 1st St., L. A. Cal.

代理事務 何でも一切 ●通譯=代書=代理● ●人事諸般の用向き● ●最も迅速に御用命に應ぜ●

自由公債 ●現金高價に買ふ● ◀先づ鈴木事務所に問はれよ▶ 鈴木代理事務所 桑港ブキヤナン街一七三一 1731 Buchanan St., S. F. Calif. 電話ウエスト八一二四

富川寫眞館 桑港ブキヤナン街一七四七 電話ウエスト六五五六

太平洋自動車學校 トラック及トラクター修繕ドライブ等親切に教授す 日本人教師あり卒業三ケ月 桑港ゴールデンゲート三三七

浦川靴店 靴は大變騰りました併し本店は唯今の處是迄の値で差上ます 桑港ポスト街一七一七 電話ウエスト一三二九

倉橋建築事務所 510 Battery St. Tel. Sutter 5467

自働車講習生募集 卒業三ケ月火水木金曜午後八時より特に邦語にて教授す 桑港ラグナ街一四二五 自働車夜學講習所

有明庵 そば、しるこ ラグナ街一六一八 電話ウエスト三五四二

英語個人教授 桑港グリー街一四〇八 ミセスカイル

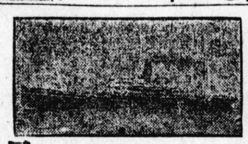
支那御料理 萬花樓 桑港ブキヤナン街一六一五

大こま亭

最善の養老保險と最親切なる代理人 谷勇 ポスト街一五三八 Tel. Fillmore 3654 ウエスタンステーツ

日本ホテル 汽船切符取次、諸官衙の手續取扱 電話ウエスト五二一五 1551 Laguna St., San Francisco, Cal.

名古屋ホテル 歸國 呼寄 上陸 手續取扱 東洋汽船會社日本行汽船切符販賣 1759 Post St., S. F. Cal. 電話フイルモーア三五三二



シアトル出帆廣告
伏見丸 八月五日 午前十時
香取丸 九月二日 午前十時
諏訪丸 九月十八日 午前十時
鹿島丸 十月十二日 午前十時
日本郵船株式會社 シアトル出張所 409 Colman Bldg. Seattle, Wash.

日本行桑港發
朝洋丸(貨物船) 八月十五日
靜洋丸 九月八日
日本丸 八月十二日
香洋丸(貨物船) 九月十一日
天洋丸 八月廿七日
春洋丸 九月十九日
橫濱神戶直行
西比利亞丸 九月五日
南米行桑港發
紀洋丸 八月廿三日
東洋汽船株式會社 マーケット街六二五 電話サター三九〇〇

THE BANK OF TAIWAN, LTD.
SAN FRANCISCO AGENT,
The Anglo & London Paris National Bank,
1 Sansome Street, San Francisco, Cal.

株式會社 臺灣銀行
明治卅一年設立 資本金三千萬圓 預金四億二千八百萬圓 積立金六百五十萬圓
本邦(定期 一年 以上 …)
預金(通知 …)
本邦及其他內外各地送金、爲替取組、信用狀發行商業手形其他
支店所在地(東京、橫濱、神戶、大阪、門司、臺灣、上海、漢口、福州、廈門、汕頭、香港、廣東、新嘉坡、孟買、盤谷、九江、バタビヤ、スマラン、スラバヤ、倫敦、紐育)
其他取引先(靜岡、名古屋、京都、四日市、廣島、下關、長崎、其他內外各地)
臺灣銀行桑港出張員 森本準一
御不審の點は下名迄御問合被下度候
% The Anglo & London Paris National Bank. Tel. Kearny 5600

戰後の日本の地位と在留同胞の使命
―今昔の感ある再遊所感―
帝大教授法學博士　山田三良氏談

沿岸地方に於ける同胞發展の實況調査の爲め來桑せる帝大教授山田三良博士は既報の如く一昨夜當地サター街日本人基督教青年會館に於て『在留同胞に對する希望』てふ題下にて二時間二十分に渉る長廣舌を振ひ聽衆に多大の感動を與へたが其の講演要旨は大略左の如きである

▲十八年の回顧
私が始めて當地に參つたのは今から恰度十八年前の事で歐洲の留學を了へて歸朝の途次當地に立ち寄り沿岸を一巡するの機會を得たが今回の來遊に依り當時を回想すれば洵に今昔の感に堪へぬものがある當時の
▲金門公園　は未だ築造匆々の事とて偶々風致の不自然なるものを見受けたが今日は既に早や老杉々として全く天然の趣を現はしてゐる在留同胞の發展も亦之れと同じく當時博徒と醜業婦とに依りて代表せられた
▲同胞社會　が全然一變して牢乎として拔くからざる根底深き一大勢力を示すに至つたのは一に在留者諸君の不斷の努力と多大の犧牲に外ならぬものである
▲太平洋の獨占
先年當地から日本に歸朝した際に便乘した船名は忘れたがアメリカ船であつたのは勿論でゐる而かも日本人の乘船は僅々三名で其の一人は波路に弱かつた爲め終始キヤビンに在つて
▲太平洋を　一夜に過したと云ふ有樣で私等日本人は二名丈けが船中の食卓に就いて何時も片隅に小さくなつてゐたが今回の來航には全く之れと正反對で船は素より日本船で乘客も大部分は日本人で全然
▲主客顚倒　の姿となり却つて外人が遠慮勝ちとなつたと云ふのは驚く可き現象である太平洋の海と波とは昔の儘であるが太平洋上の實勢力は最早や全く日本の勢力範圍に歸したと云はねばならぬ
▲排日論の起因
而して沿岸在留の同胞諸君の發展は殊に一層目覺しきものあり現に昨日親しく實地を視察したチーコー附近の米作地方にては例の排日派の旗頭であるフエーランの所有地である農園を中心として
▲東も西も　南も北も共に皆日本人の所有地にあらざれば悉く之れ日本人の借地であつて而かも日本人の耕作地は皆いづれも立派に手入れされて青々と農作物の繁茂してゐるのに拘はらず
▲フエラン　の農園は荒れ果てた稗の茫々としてゐる有樣であるから彼等が頻りに口を極めて排日氣勢を擧げるのも無理はあるまいと思ふ從つて問題は最早や感情的な從來の排日運動を突破して政治上の恐日論に轉化して來たのである
▲在留民の使命
翻つて日本の現狀如何を顧みるに國民は物價騰貴の爲めに生活の不安を來たし加ふるに誤まれるデモクラシーの思想が一般に彌漫して資本家對勞働者の關係は益々險惡の兆を示してゐる斯の如く國民は內に此の不安と險惡に迫まられながら
▲外に對し　ては國際の關係の誠に憂慮に堪へざるものあり戰前の八大强國は獨露の潰滅と共に五大强國と變じ而かも實勢力に至りては全く英米二國の對立となりて世界の勢力俄かに均衡を失つたるが爲め日本の
▲國際間に　於ける地位は層一層困難なるものがある此の秋に當り故國の危機を救ふの使命を負ふものは即ち我が在米同胞諸君の双肩に有るのみ希くば永住的一大勇猛心を振つて其の基礎を鞏ふし其の根底を深からしめ人格と地位の向上を期せられんか自ら時日の經過は必らぞ排日の聲を屏息せしめて日米親善の好誼を齎らすべきを確信するものである」云々

●支那使節着桑し　日本非難
▲伍朝樞氏の譫語
『日本は國際法から見ても國際道德から見ても支那の如何なる領土をも占有するの權利を持たない支那は聯合側の一國である然に英佛米の講和特使は日本の
▲山東占有　を承認した支那が對獨講和條約の調印を拒絕したのは當然である』と冒頭して巴里より歸國の途中昨日桑港に到着した支那講和特使伍朝樞は往訪の英字新聞記者に山東問題を說明して『支那は日本を信用し得ない
▲日米は膠　洲の一部分を支那に還附すると云つたが日本は青島と其要塞と山東半嶋に於ける鑛山及び鐵道の利權を保留するのである』と　因に伍朝樞は支那外交總長司法總長を歴任し伍廷芳氏の伜であつて米英に留學したことがある
▲親米主義　を看板にして居る、彼れは巴里より先日華盛頓に到着し華盛頓に數日滯在して議會上院の國際聯盟反對派に日本非難材料を供給した男であるが
▲聯盟反對　派に講和會議に於ける山東半島決議の經過を秘密に報告したと噂せらるゝ

●棧橋罷業と　日本行瀛船
▲東洋汽船調査中
桑港波止場人足は一日一弗平均の賃銀値上げ運動の爲め同盟罷業を斷行し兼まじき形勢を示しつゝあるは既報せし如くなるが罷業と直接關係を有する東洋
▲瀛船　會社桑港支店に助役堤氏を訪ひて罷業に關する情報を質したるに若し彼等が要求を拒絕せらるゝに於ては當然同盟罷業の擧に出づ可ければ日本行瀛船の荷役が止り船の
▲出帆　を延期せしめざるべからざるに至るやも知れずとて一般顧客の爲めに東洋瀛船會社のみが單獨に彼等の要求を容れて增給する譯に行かぬ船主側同盟の
▲意嚮　に依り決定さるべきものなれば會社としては目下彼等の情勢を調査し船主側と同一の行動に出づる筈なりと語る

◇移民調査―ミリス教授
▲排日的新聞記事の爲め　誤られた大學生の誤解
◇親日的の資料蒐集に努む◇
『合衆國に於ける日本人問題』の著者として現に市俄古大學で社會學講座を擔當してゐるハレーミリス博士は去月以來バアタレーの加州大學で開かれてゐる
▲夏季講習　に日本移民問題其他に關する講演を連日に渉つて繼續してゐるが時偶々加州會の餘波と中央議會に於ける山東問題の紛糾から頓に排日的氣勢が盛んとなり頻りに當地の新聞紙上に例のフエーラン一派の發表した
▲排日記事　が連載せられた結果現に加州大學に聽講してゐる青年學生間にも少からざる誤解を招き同教授の講演中に續々として之れに關連した諸種の質疑が連發せられると云ふ次第斯の如きは
▲日米關係　の將來の爲め甚だ憂ふべき現象であると考へられたミリス博士は此際的確なる統計資料に依りて之等學生の誤解を一掃せんが爲め正當にして且つ確實なる解答を與へんことに腐心し數日來
▲在米日會　を初め商業會議所其他の同胞團體を歴訪し各種の材料調査の蒐集に努めてゐる因に同博士は先年須氏大學に在りて經濟學講座を擔當してゐた當時中央議會に於てゼンクス氏外五名から成つた
▲日本移民　調査委員の指名に依り沿岸地方に於ける委員長に擧げられ親しく實狀調査に盡した學者である前記の著書は即ち其の時代に刊行されたものである

●邦人米兵の　國籍離脱問題
▲結局は二重國籍
央州ポートランド日會より當地在米日會に對し邦人米兵歸化に關する國籍離脱問題に就き照會し來りたるを以て在米日會にては日本國法に依り滿十七歳より滿卅六歳までの徵兵令に關係を有する者は國籍を離脱する能はざるに依り結局二重國籍の外なかる可しとの旨を回答せりと

●自働車が　顚覆す
▲死傷者無し
昨日午後四時半頃ポスト街同胞野菜行商手島某が自働車を御してラグナ街をグリー街に通過せんとしたるに急速力を以つてポスト街をフイルモア街方面より疾走し來れる白人自働車と衝突し双方共に車體に損害を被りたるが幸ひ搭乘者には何等の怪我も無かりき尚ほ過失は白人側にありしとの事なり

●又爆彈事件
▲羅府の名士邸爆破
羅府電報に依れば昨朝午前三時羅府在住の前合衆國檢事次長オスカー・ローラー氏邸宅に何者かの兇漢忍入り爆彈一個とギアソリンとを投じ熟睡中のローラー氏夫妻に致命的重傷を負はせたる椿事ありローラー家は五千弗羅府市參事會は一千弗の賞金を提供し犯人を嚴探中なり某筋の鑑定に依れば兇漢は無政府主義者にあらずしてローラー氏に遺恨を抱く者ならんと

●在留同胞の　人口を調査
▲在米日會の通牒
在米日會にては在留邦人狀況調査の爲め過般各地方日會に於て施行したる臣民登錄に基き在留邦人々口調査表統計作製する事に決し昨日管內各地方日會に對し(一)在留者統計(二)既婚者數(三)未婚者數(四)米國出生者數(五)米國市民權所有者數(六)廿年以上在米者(七)職業別の七項を夫々男女別に分ち來る卅日迄に回答すべき樣昨日通牒を發せりと

●支那飯屋で　有害な酒
▲木精を含んだ物
全米國禁酒令が實施せられたるに拘らず飽迄で圖々敷き支那人飯屋にては盛んに酒類の密賣を爲しつゝあるが近頃の
▲酒類　拂底に付け込み不純酒を販賣し殊にローマイチヤウと稱する强酒には多量のウッドアルコールを含有し居る旨實驗者より桑日會に注意ありたる由なれば今後
▲有害　なる同種の酒は飲料せざる事に互に氣を付くるが宜しからん尚ほ木精を含んだ酒を飲用したる結果布哇に於ては多數の失明者及び發狂者を出したる實例さへありと

●料理長負傷
▲日本丸內の椿事
昨日日下三十六號棧橋繫留中の東洋瀛船會社客船日本丸乘組料理長大島瀛が梯子より足を踏み外して甲板に墜落したる機轉みに强だか腰部を打ち尿道が閉塞するの大負傷を爲し直ちに日本病院より醫員を迎へ應急の手當を施したれども傷部に大手術を要する事とてレーン病院に移し手術を行ひたるが經過は意外に良好なりと

●桑港野球選手　毆打致死罪
▲中西氏遂に落命
櫻府エル街同胞煙草業者中西彌一(四二)が桑港米人野球選手ブルミーなる者に煙草の代價を要求したるが癪に障つたとかで亂暴にも同人を毆り重傷を負せたるが中西氏は經過惡しく遂に昨日午後二時半死亡したり從つて毆打創傷罪に問はれ一千弗のボンドにて出獄を許されたる加害者ブルミーは毆打致死罪として更に逮捕狀を發せらるゝ筈（櫻府電話）

●危かつた　入國教育試驗
▲願出で漸く助る
一昨日の日本丸で再渡航した六十近くの岡山縣人犬飼嘉平次と云ふ人は六ケ月以內に再渡航したのであるから當然入國試驗を課せらるゝ譯けは無いが移民官は御構ひ無しに試驗を初めた勿論讀書が充分で無い同人に讀める筈が無い困り果てた而し斯んな事があるだらうと豫め知人等が用意して寫眞を添へて移民官ホワイト氏に宛て在米年限が長かつた事と再渡航であるに依つて無試驗で通して呉れとの請願書を出して置たので移民官も其の寫眞付の願書を出して見て何の文句なしに上陸を許したと

●ベイラムや　香水を飲む
▲酒精販賣新取締
戰時禁酒法實施以後酒類を求むるに窮した結果近頃桑港市內で頭髮用のベイラムや香水、甚だしきは劇藥のウッド・アルコールを飲用する者が增ねたとの事で目下市當局者間に一問題となつてゐるが之れ等飲用者は大抵酒精中毒者で急に酒精分の供給を絶たれると忽ち生理的に非常な苦痛を與へる譯、然し危險な劇藥飲用は社會上由々敷き大事として警察署長ホワイト氏は一昨日市內の藥舖に命令を發し此の種アルコホールの販賣を嚴禁したと云ふ

●日本丸船客
▲無事上陸許可
親族呼寄に關する桑港移民局の取締嚴重となれるは屢々報道せる如くなるが新取締勵行の第一回着船日本丸に對しては旅券紛失者は僅々二名にて孰れも紛失理由の立證を得て無事妻子の上陸を許可せられたり尚は同船三等船客百七名中昨日上陸を許可せられたる者七十八名にて再檢查の爲め抑留せられたる者七名なりと

●警官と軍隊の　大衝突
▲數十名檢擧
一昨夜より昨朝にかけて桑港パシフキック街を中心として各方面より蝟集したる陸海軍人約四五百名と鎭撫に向ひたる警官隊とがテラー街ターク街にて大衝突を來し兩者に多數の負傷者を出すの椿事を惹起したるが
▲衝突原因　はターク街及びテラー街の分は警邏中の巡查が球場に入りて文句を云ひたるを居合はせたる水兵が毆りたるを捕へて監禁したるものにて取戾さんとして亂暴したるものにてパシフイック街の分は前夜同僚の者が舞踏場にて竊盜嫌疑を受けたるを
▲憤慨して　友人等が一團となり同舞踏場を破壞せんとして端無くも警官隊と衝突を見たるものにして暴行者として軍隊側より三十餘名檢擧され昨朝十五名は有罪を宣告せられたり

●幹事會の講演
▲スーン日會の提案
來る七日より日本人基督教青年會に於て開催せらるゝ各地日會聯合幹事會に於てエリオット氏は『協同の精神』の題下に一場の講演を試むる由尙ほ同會議に對しスーン日會より提案すべき協議事項は左の如し
各地日會の所屬會員にして他日會管轄區內に轉住し且つ其轉居先の分明せる場合には常該日會は力めて之れを移轉地の日會に對し通知書を發すべき事

●日本人と　稱する贋金使
▲比島人の所爲か
近來桑港市附近に於て自ら日本人と稱してジヤック・バーンス又はルニス・サユと名乘れる二十三歲の青年が所々と徘徊し白人ホテルに出入して僞造紙幣を使用せる旨其筋より在米日會に對し內報ありたる由なるが警察側の調査せる人相書及び服裝等に依れば或は比律賓人に非ざるかと疑はれつゝあり

●困つた支那人
▲日本と戰ひ度い
支那生れの支那人でジンと呼ぶ小僧此の程米陸軍飛行隊長ピアス大佐に向け志願書を送つて曰く『余は米國を愛す、米國は今後第二の獨逸たる某國と戰端を開かざるべからず、故に余は米國飛行隊に志願し、幸ひに許可されなば米國軍人の一人として某國と戰はんと欲す』とやつた處が大佐からは『戰爭の濟んだ今日米陸軍は支那人兵士を要せぬ』と回答が來た、其第二の獨逸とは無論日本を指してゐるのだ

●富田氏の後任
▲城書記生陞任說
曩に支那芝罘に轉任を命ぜられたる當地總領事副領事富田義詮氏は本月廿九日桑港(ペ)の天洋丸にて赴任の途に就く筈なるが氏の後任に就ては目下本省に於て人選中にて近く官補若しくは副領事の孰れか補任せらる可く或は現任城書記生の副領事昇任を見るに至るやも計られずと館內の一部に噂させられつゝあり

●講演と參事會
▲必ず出席せよと
再々桑港日本人會の主催にて開演せらるゝ講演會には日會の參事員連が出席せぬ傾向あるに對し某氏は今後必ず率先して出席する事とせざれば權威ある團體として在留同胞指導啓發の任に當る事困難なりと語れり

●山田博士出發
▲昨夜フレスノ市に向ふ
東京帝國大學教授山田三良博士は昨日午前バークレー市加州大學を訪問し附屬圖書館を視察したる後正午歸桑の上午後八時より日蓮宗研究所に於ける講演會に臨み終つて十一時四十分發瀛車にてフレスノ市に到り本日中同市附近の視察を遂げ直ちに羅府に向ふ由

●狂人を引取る　精神病者として其筋に收容せられ居たる福井縣人島羽德松の親戚が須市より出桑同人を引取りたりと

●板口宛小包　朝鮮京城より板口さよ子宛小包桑港日會に保管しあれば心當りの者は申出づべし

事務員募集　履歷書携帶　夜間仕事　一名入用　日米新聞社

獨演會　來る八月九日十日兩夜　敷島大藏　八時よりナショナル座にて開演　桑港興行會社

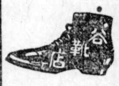
ポスト街一五八〇　自動車修繕所

廣島縣大水害救濟資金募集
今回我縣下に於て近年になき大水害ありたるを聞き罹災者救助の爲め義金の募集に着手せり同鄕諸士奮つて御贊同あらん事を切望す
一、募集締切八月十五日限り
一、金額制限なし
一、義金は廣島縣廳に分配方を一任す
一、義金申込所　安藝ホテル、榎本洋服店、藝備ホテル、南部ホテル、財滿商店
八月一日　桑港　廣嶋縣人會　廣嶋縣海外協會支部

財滿商會　和洋雜貨、時計、寶石類、煙草　桑港グリー街一五一五　電話ウエスト九三九二

竹の家　八月二日開業　會席御料理　七色茶漬飯　天ぷら　辨當仕出し　不相變御愛顧御引立願上候　グラント街五四二　電話ダグラス八四八　ひらい

原田寫眞館　（晝夜撮影ポストゲリー間）　桑港フイルモア街一六三三　電話ウエスト六三六〇



特製流行男女小供靴及び附屬品一切　修繕部は特別迅速丁寧に可仕候　桑港グリー街一五〇九　電話ウエスト八七五五

菊屋　御菓子卸及小賣　祝ひ佛事用　菓子原料種々　桑港グラント街四一七　電話ガーフイルド二二九八

別府寫眞館分館　日曜祭日は休業　桑港カーネー街四五一電カーネー二〇〇九　アラメダ市クレメント街二三三（パーク街近）

元吉寫眞館　桑港フイルモア街二〇〇九半　電話ウエスト一〇五四　（パインとカリフオルニア間）

森山寫眞館　晝夜撮影自午前九時至午後九時　桑港サター街一七九七　電話ウエスト六一五一

失禮ながら天下獨占　神經機能衰弱諸疾病には　ゼビス氏パワー錠
高價の藥品されども過去六年間驚くべき多數を全治せり經きは二三瓶三四瓶にて大抵全治す病氣未發の人も時々服用せば安全製藥所レザナ製藥會社五十錠入一瓶五弗二瓶九弗三瓶十二弗郵送無料
日本人部エーゼント契約　鈴木商會　The Suzuki Co. 1532 Post St., San Francisco, Cal.

金門貸自働車　豬野　ポスト街一五〇　電フイルモア二五五

御祝、佛事用　長崎名物カステラ特製　御菓子司　花月堂　桑港ポスト街一七三三　電ウエスト六〇二

家具　宮崎商會　桑港ゲリー街一六〇八A　電話ウエスト四二三七

貸金　自由公債賣入及び抵當低利貸金　貴金屬品寶買勉强　フイルモア質店

1919 Model Motorcycles Prices

Indian 3 Speed Elect. Equip	$421.25
,, ,, ,, Magnnet Ignition	394.50
,, ,, ,, Light Twin	235.00
Harley Davidson Elect Equipped	414.25
,, ,, ,, Magnet Ignition	393.00
,, ,, ,, Light Twin	361.50
Cleveland Light Weight	245.00

桑港ポスト街一八二四　部谷自轉車店

新茶の大賣出し　いよいよこれから
△相馬園　七十五仙
△初　一弗
△春　一弗五十仙
△富士園　二弗
相馬茶店　電話六三一九八　232-234 E. First Street, Los Angeles.　（普通茶の廣告第二面）

菓子職及見習　至急入用委細面談　勉强堂　ゲリー街一五三三　電ウエスト七五三七

公認　大正藥舖　桑港ラグナ街一五四七　電話ウエスト五九七七　TAISHO DRUG STORE 1547 Laguna St., S. F. Cal.

運送業一切取扱　富士　ブキヤナン街一六二九　電話ウエスト八一八

桑港運送會社　ラグナ街一五三五　電ウエスト六八〇二　夜間フイルモア二七二二

朝日運送會社　桑港ブキヤナン街一六〇一　電話ウエスト七一一七

米神印刷所　Tel. West 988　BEISHIN PRINTING CO. 1725 Post St. S. F.

大河原法律事務所　T. Okawara, Hearst Building San Francisco, Tel. Sutter 3127

米國の味噌と麴は永富製　至る處の食料品店にて販賣さる、多少共御用命願上候　Nagatomi & Co. 1534 Post St., San Francisco, Cal.

補血强壯　オーオー强壯錠　一ケ月分金二弗　舊オーオー藥舖　桑港ブキヤナン街一七〇八（目錄進呈）　電話ウエスト九五七　小川藥舖　OGAWA'S PHARMACY, 1708 Buchanan St., S. F.　米國藥劑師　小川龜重

和洋賣藥並に男女用品一切　タムラ藥舖　説明書は御申越次第差上ます　TAMURA YAKUHO, 1708 Buchanan St., S. F. Cal.

醫科大學專門教授紹介並通辯　大學病院入院及び大手術監督　等遺憾なく懇切に取扱申候　桑港ブキヤナン街一六四四　電話……フイルモア四六二　門野普光　1644 Buchanan St., San Francisco, Cal.

日本近信（七月十九日）

●日本各地で節米運動

▲宮城福島兩縣で官民擧て米無日を實行
▲大阪府にては活動寫眞で代用食の普及

七月十四日の米相場は定期が又復七八十錢高、正米が一圓高を現した斯くして生活問題は愈收拾し難いものになりつゝある。かゝる米が高くなつては困るのは都會人許りではない即ち全國各府縣は現下の生活問題に對する施設に殆ど

▲競争狀態を呈すること〻なつた先頃の地方長官會議に床次内相は食糧問題施設に就ては別段何とも告げなかつたさうだが最近知事連から其施設報告が届いて内相の机の上に堆高くなつてゐるのは妙な具合である内務省救護課に就て調べると食糧施設の最も新しい堅實な方法を講じて居るのは宮城縣と福島縣だ兩縣では一切の米の標準を三等米に限定してどんな上等の米があつても總て

▲三等米に 直して賣買せしめる方法を採つてゐる、斯うなると精白の關係で搗減りも少くされるし上等米が食はれ下等米が殘るといふ憂ひもなくなる けだ又宮城縣では縣下の官公吏全部に一週一日の米無日を勵行させて居るが漸次民間にも行はれて行くといふ、大阪、靜岡、福島の各府縣では雜穀混炊米の使用を極力奬勵して居るし岡山縣では香川知事が郡市長會議の席上告諭して一般に麥飯を用ひさせてゐる富山縣では外米の運賃を

▲縣が負擔 して實費販賣を行つてゐる又最近大阪府では活動寫眞を利用して馬鈴薯や甘藷で米代用品を造る方法から其用法までも親切に敎へて代用食奬勵を始めた其他各府縣共に芋類の耕作奬勵を盛んにして居る外種々の方法で節米の實を擧げつゝある又栃木縣では手塚知事が主催で現に十四日縣廳で市内名士を招待して馬鈴薯飯の試食會を開き縣下に印刷物を配布して其普及に努めてゐる田子救護課長は語る『救護的事業として當局で今の所別に施す豫定もないが互に

▲食ふて米 が足らず其爲ぬに高くなるものであるとしたら之を出來るだけ節用するのが何よりも必要なことに違ひな

◆出征軍の謝電

七月九日西比利に於ける第十四師團長栗田中將より衆議院議長宛左の電報あり

貴院より特に其代表者を遣き此地に派遣し我師團の各隊を親しく慰問し其の實況を視察せしめられたるに對し部下一同を代表して滿腔の謝意を表すると同時に益々奮勵努力以て國民の期待に添はんことを期す

●五中の一年生が 小農民となつて

薯掘や田草取をして 毎日賃銀を貰ふ

暑中休暇を利用して各學校で催すいろ〱の計畫の中で最も興味あり且時代に相應はしい企ては東京府立第五中學校の一年級生徒中五十三名の希望者が校長以下六名の教員に引率されて長野縣北佐久郡の山中志賀村で農村勞働生活を試みるとである之がため伊藤校長は七月十二日東京出發同地に赴き村長神津猛氏と協議を遂げ萬般の

▲計畫を終り 十四日歸京せるが氏は語る『要は信州山嶽國の佐久高原を自然の大敎場とするにあるので有志生徒職員等合計六十名は七月廿二日上野を發し輕井澤に着し輕井澤小學校を本部として茲に甲乙各二十名の兩班に分れ更代に志賀村の農村生活に入るべく甲班は廿三日午前六時輕井澤出發桃の名産地三岡村に至りて

▲農家に假泊 し桃の手入や勞役に服し更に廿五日より廿八日迄志賀村に滯在し廿九日より乙班之に代り此處に兩班合して妙義山川中島古戰場及長野見學等を爲す筈であるが勞役は一定の賃銀を受くる契約にて勞働日課は二十五日午前馬鈴薯掘り

▲田の草取り 二十六日大森林に入りて植林の手入二十七日午前田草取午後桑園の手入二十八日午前野菜の收穫午後川浚へ車力運搬を以て農村勞働を終り二十九日は山岳を跋渉し輕井澤本部に到る、農村生活中は毎日五名に當番更代して假の師父たる志賀村長夫人神津長子に隷屬し菜食本位の炊事

▲一切の材料 購入收支決算を掌るは勿論午前四時法禪寺の明の鐘、正午の庭掃除、風呂番は固より夜半は拍子木を打ちて村内の火の番を爲し更に乙班と更代し八月一日は同村は恰も先祖祭の墓參當日なるより大根種子播の手傳ひ旁農村風俗を味はしむる筈にて風呂桶大鍋勞働服をも東京より持つて行く』と

●七年度歳入現計 ▲剩餘金約三億

大藏省主計簿に依る七年度歳入は頗る好況にして八月末日の國庫締切を俟たざれば精確なる數字を知る能はずと雖も今六月末日現計を見るに其豫算超過收入は巨額に登り經常部に於て左の計數を示せり

一、租税收入 一億五千四十三萬五千圓増
一、印紙收入 二千七百五十三萬七千圓増
一、雜收入 三百六十九万七千圓増
合計 一億八千百六十六万九千圓増

右の外官業及び官有財産收入に於て四千六百五十萬二千圓減を示せるも結局八月末の國庫締切に至り收納すべき同收入は製鐵所益金二千七百萬圓專賣益金千三百萬圓増收ある上郵便電信電話益金の増收あるべく其他臨時部に於て戰時利得税の六千三百四十圓増收を計上せるも右は既に追加豫算財源として引當のものなれば之を除くも他に豫算不用額即ち所謂純剩餘金の三四千萬圓を加へば以上通計二億六千萬圓以上の巨額に達すべきを以て七年度剩餘金として九年度豫算財源に充當し得べきもの約三億を推算すべきもの〻如し

●郵便貯金六億圓

國民の懷中は温い

盆前の一般國民の懷中は頗る温かに充實して來たらしい郵便貯金が記錄を破つて目醒しい激増を示してゐるのも其の一證據と見られる天岡爲替貯金局長は語つた『七月に入つて僅かに八日間で一千六百萬圓餘の激増を來した人員も新規に七萬人の増加である此の勢で行くと今月中には非常の増加となるであらう昨年九月は一ケ月に一千九百万圓の増加で是れが從來の記錄と稱せられたが今年の七月は八日に早や一千餘萬圓の激増を示してゐるのである而して現在總額は既に六億を突破して六億一千五百餘万圓人員二百餘萬人を算ふとして激増の原因は種々あらうが主として農村地方に於ける麥作及び養蠶收入の影響であらう』

■雜俎■

千松擬きに痩我慢を張つて居た小學教員も弗々生活難の叫びを上げて來た▲その先驅を努めた札幌では近頃流行の遊興税を新設して敎員の五割增俸をやらうといふ妙案を考へたが▲料理屋、飲食店、貸座敷の營業者はこの新税に大反對を稱へた▲其理由は野良息子の少い當節に元氣恢復した先生方が▲孝行の敎に努力されては堪らないといふのだかどうだか▲板垣伯もとう〱逝かれた、伯が晩年の主張では『華族の一代制』であつたが主張に忠なる伯であつたから遺言書にチャント『相續人は襲爵の願出を許さぬぞ』と明示されてゐる▲生前身邊に居た人達は斷じて乃木家の斷絶遺志を無にしたやうな心得違ひをしては不可ない『板垣が死んでも自由は死せぬ』が『板垣の死は伯爵永久の死』となる▲佐伯博士、大隈侯を訪ねて國立榮養研究所の件を相談すると、あれ程新しもの好きの侯も返答甚だ煮え切らぬ、そこで博士が『一體侯爵は百二十五歳を主張されるが如何なる食物で左程な長壽を保たるゝ考へか』と突込むと遣の隈侯『それには我輩も困つたんである』とばかりであつたさうだ

婦人と家庭（在住同胞婦人の寄書を歡迎す）

□歐洲婦人と米國婦人 ▮總ての點に著しい相違がある（六）

沒羽箭

◎歐洲の婦人は大體から見て甚だ家庭的であるといひ得る。生活の第一線に出て男子同樣に活動して居るが、其半面に於て家庭の中に個中の天地を見出してゐる事も事實だ。彼等は決して米國婦人のやうに所謂社交といふものに浮身を窶するやうなことをしない。勿論一部の階級、富豪や貴族やの間に『社交』機關はあるが、夫れ等も米國で普通に見る上滑りのした、實生活と沒交涉なものでなく、甚だ質實なものであるやうだ。

◎普通中流以下の社會の婦人は家庭内にあつて芝居も見ないのが多い。此處で斷つて置くが中流、中産階級といふのは、米國では十萬弗以上の資産を有するものを中流としてゐるが、歐洲でも大體此標準で、月收米貨八百弗即ち年收一萬弗位無いものは中流階級と見做れないのである。八百弗の月收と言へば在米日本人の間には其數が曉天の星のやうであらうが、此階級の歐洲婦人が大體に於て芝居の一つも見ないで、家の中で眞黑になつて働いてゐる事を思へば、月收二百弗や三百弗の下層婦人が實生活の問題を閑却して、社交だの何だのと飛び歩いてゐるのが私には滑稽に見ねてならない

◎勤儉貯蓄の風は遺憾無く英佛婦人の間に養はれてゐる。彼等の多くの日常着てゐる着物は自分で縫ふたものである。縫ひ直し〱しては夫れを着てゐる。靴下やシャツなどは何遍となくツギを當てゝ繕ふては夫れを着てゐる。小奇麗な裝をしてゐるが、決して金のかゝつた着物を着てゐるのではなく、頗る經濟的にやつてゐる。

◎英佛人で銀行に預金を持たないものは一人も無いと言て良からう。彼等は日常の生活費を出來るだけ節して、月收の一割乃至二割は必ず貯金する。婦人も同樣で宿屋の女中までが三千法や五千法の貯金は必ず持てゐるのが多いのになると五六萬法位持てゐるといふ。三千法は米貨六百弗、五萬法は一萬弗である。

◎結婚の場合には男女必ず持參金を要する。男が一萬法ならば女が五千法とか八千法とか、夫れを合はせて銀行に預金して新家庭の基本財産にする。此基本財産を少しづゝ殖やして行くことを新家庭第一の務めとする。此持參金の無いものは男も女も結婚が出來ないことになつてゐるから、無產の夫婦、經濟的保障の無い家庭といふものは皆無な譯である。

◎佛蘭西の銀行は斯ういふ金を預ることを目的としてゐるのであるから、其健實なること驚くべきものであると共に其不活潑なることも夥しい。目まぐるしい活動をしてゐる米國の銀行から、佛國の銀行を見て、まるで死んでゐるやうに思ふのは之が爲ぬである。

◎佛國の資本國たることも、確實な投資ならば低利長期を意としない理由、同時に石橋を叩いた上でなければ貸出しをせぬ理由も之で了解される。預金の利子で細々と煙を立てゝ行く老夫婦の如何に佛國に多いか、所謂シ●モ●タ●家生活の佛國人の現狀は此銀行狀態からも了解される。

月曜日の桑港市場（八月四日）

■果物類

▲オレンヂ 箱四弗より五弗半
▲葡萄 マラガ一弗廿五仙より一弗五十仙 フオンテンアロ五十仙より七十五仙 クレートシードレス小ラツグ入一弗五十仙 クレート一弗七十五仙
▲林檎 赤アストラカン二弗より二弗二十五仙 白アストラカン一弗七十五仙より二弗 ニユータウンピピン舊一弗二十五仙より一弗五十仙 グラベンステン二弗二十五仙 アレキサンダー二弗より二弗二十五仙
▲プラム 一弗二十五仙より一弗七十五仙 サンタロザ小ラツグ入二弗二十五仙
▲ピーチ クレート一弗より一弗廿五仙 大箱一弗半より一弗七十五仙
▲アツプリカツト 一斤六仙半より七仙
▲ラズベリー チエスト十三弗十六弗
▲キヤンタロプ ターラツク物スタンダード一弗七十五仙より二弗廿五仙 ポニー一弗より一弗廿五仙 フラツト七十五仙より八十五仙
▲無花果 黒シングル 一弗―一弗廿五仙
▲西瓜 斤一仙半より二仙
▲莓 チエスト十三弗より十五弗
▲梨 二弗七十五仙より三弗 二等品一弗半より一弗七十五仙

■野菜類

▲コーン アラメダ袋三弗より三弗廿五仙 二等品二十五仙乃至五十仙落ち
▲ビーンズ ストリング斤地物三仙より五仙 ワツクス三仙乃至五仙 ライマ六仙半より八仙
▲胡瓜 南加物大箱四十仙より五十仙 アラメダ物七十五仙
▲新ポテト 河下物バーバンク袋二弗二十五仙より二弗五十仙
▲甘藷 斤五仙より六仙 マセド二仙高
▲茄子 リヴングストン六十五仙より七十五仙
▲ガーリツク 二十仙より二十二仙半
▲グリンアニオン 一弗半より二弗
▲ペパー ベル ラツグ七十五仙より一弗 チリ七十五仙より一弗
▲サンマースクワシ 大箱三十仙より四十仙 伊太利七十五仙―一弗
▲トメト マセド物箱三十仙 櫻西郡ラツグ七十五仙より一弗二十五仙 アラメダ一弗五十仙より一弗七十五仙
▲新アニオン 袋赤黄二弗七十五仙より三弗 白同上 ブラウン二弗七十五仙三弗
▲ルバーブ 一弗五十仙 一弗七十五仙
▲ピー 斤七仙より八仙
▲鷄卵 エキストラ六十仙 次物五十六仙半 ペタルマ相場五十四仙五分の一 次物五十仙分
▲バター 五十九仙半 次物五十八仙半

▲肖像畫揮毫▼
肖像御注文の節は寫眞御送附被下度候
カツト下繪意匠
其他一般繪畫揮毫應御需
桑港エリス街六五〇 日米社內 原誠

肥料 有効確實 各種販賣 桑港 小林商會

蒔け 大正八年（一九一九）の新種子を
■註文されよグロアーへ
直接に■種子確實 ■安價■發芽完全
種類 レタス、アニオン、スピニチ、ラデシ、キヤロツト、パセリ、テーブルビーツ、パスニプ、セロリー、マスタード、チヨコレート、トメトプラント
種子の仕上（クリーニング）を終らざる分は仕上出來次第順次發送す
代價表は御申越次第無代進呈す
Hollister Seed Co. HOLLISTER, CALIF.
北米加州ホリスター ホリスター種子グローア 園主 山中丈吉

皮膚病專門
男女難症全治保證
通信は總て日本文にて宜敷候
診察時間自午前十時至午後九時
醫學博士 劉日初
桑港グラント街五〇二
Dr. LOU YIT-CHO 502 Grant Ave., San Francisco, Cal. Phone China 224

勞働界の中心地
■有名なるフレスノの金儲けは今から■
▲桃グリーン摘採七月二十日より葡萄引き續き絶間なし▼

●毎年數千人の勞働者を吸收し尚且つ不足を告ぐるはフレスノなり
●支那賭博さへ爲さゞれば一期必ず數百弗の貯蓄を爲し得るはフレスノなり
●交通の便利衣食住の滿足、衞生設備の完全なる健康勞働地はフレスノなり
●經驗ある勞働者が事業家となるチヤンス多き土地はフレスノなり
●天惠豐かに地味肥沃米人に歡迎せられ永住の基礎を定むべきはフレスノなり
■早く來て好きチヤンスを獲よ■
フレスノ日本人會農事部
フレスノ農業、商業家一同

王櫻 輕便電氣鐵道會社
櫻面都市行へは毎日二時間毎に桑港を發する快速電車
Oakland Antioch & Eastern Railway Key Route Ferry Phone Sutter 2339

新刊
伊藤理基 鬪へる女性 一、二〇
片山伸 ロシヤの現實 一、七〇
エフスタール著 西國、九州、朝鮮、東北、富士の巻 御札行脚 二、五〇
細井肇 閥族罪惡史 二、三〇
和田垣博士 英譯落穗 一、六〇
村上濱六 川德後編 一、二〇
盤澤靄川 日蓮聖人 法華經色讀史 四、二〇
大野佐吉、井上宗助共著 日日の論語 一、八〇
嘯風生編 漱石諷刺皮肉集 九五
長瀨春風 東西外交秘譚 一、六〇
長谷川康 時事應用 活きた英語獨習 一、五〇
黒木耳村執筆 狂亂せる高木德子の一生 一、五〇
安成二郎 戀の繪卷 一、五〇
岡山花袋 弓子 一、五〇
關寛之 輓近の兒童研究 一、九〇
永井一孝、竹野長次共著 校訂増鏡新釋 二、二〇
岩野泡鳴 非凡人 一、八〇
渡邊世祐著 豐太閤と其家族 一、八〇
大日本文明協會 多妻主義の研究 一、六〇
黒見潯 われ 一、五〇
羅府東一街二五〇 電F二五九五
2501 E. 1st St., Los Angeles, Cal.
博文堂

HOTEL FUJII 423 Maynard Ave. Seattle, Wash.
豫君御歡旅御渡航の際は前以て御通知被下候へば上陸に關し必要なる事項早速御返事可申上候
シヤトル市メーナード街 四二三
[illegible]支館二棟タコマ及ヤキマ旅館各[illegible]
藤井旅館

全米國加奈陀 集金確實取扱
本局 471 Monadnock Bldg. S.F. 電話サター二八六三
支局 羅府、サンデーゴ、インペリアルバレー
集金不能の節は無料
信用保證書御希望次第供高覽
Continental Law & Adjustment Co.

▲尺八を學ばんとして師を得るに困難なる諸君は本書を得られよ
尺八獨習案內 ▲代價金一弗
▲かすみ會出版
尺八販賣 新荷到着（代金四弗）
THE KASUMI KWAI 1731 Buchanan St. S.F. Cal.

▲卅年前創立 ▲特に女學部設置 ▲敎師白人四名日本人二名あり ▲ヴエール博士は日本語に精通 ▲完備せる美以敎會寄宿舍と接す
美以英和學校
桑港パイン街一三五九

死亡廣告

伜 大月十九二儀
て病氣中の處養生不相叶終に去る七月三十一日午後九時半死亡仕り本日葬儀執行致候間此段同人生前辱知諸賢に謹告仕候 敬白
八月二日 フレスノ
父 大月十七藏
友人 田中賢造
總代 和氣圓平

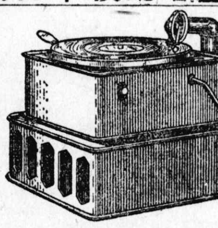
御禮廣告

故辰男逐葬の際は御繁忙中御會葬被成下且つ多分の御香奠御贈與に預り難有奉謝候一々拜趨御禮可申上筈の處甚乍略儀以紙上御禮申上候
八月五日
父 井原定吉郎
母 同 イクヨ
親戚 中込又一郎
同 リヱ
友人 矢野悦太郎
大江增吉
廣島屋ホテル

一九二〇年度 日米住所錄發行豫告

例年々末に發行したる日米住所錄 本年は發行期日約一ケ月を早め十二月上旬を以て出來の豫定に候間住所氏名掲載御希望の方は
十月十五日 迄に本社住所錄係宛左記用箋に分り易く御記入御送附被下度尚便宜一九一九年住所錄卷末の用箋を用ゐられても宜敷御座候
廣告の効力は從來に比し更に增加可致候間
尚本年は購讀者增加せる上米國內及故國各地へ多數配本可致候に付掲載御希望の方は
十一月十日 迄に必ず原稿御取揃へ御注文願上候
日米新聞社

氏名（日本字にて）
住所（英字にて）



誰にも無料 蓄音機無料
此蓄音機を家庭に備へなば如何に愉快なるべき、丈夫に美麗なり別に費用かゝらず家族と友人とを招待し得調子明瞭なれば知らず〱音樂を修得す、これにて充分なるに何故に澤山の金で蓄音機を求むるや、是を向けれど賣擴めの爲め卅日間限り十二弗九十五仙で販賣す其他無料上記
卅日間無料進呈す、下記金着側機時計注文者に限り無料此時計は廿五年保險、金着美術的側美麗に丈夫器械は最上スチール廿一ヂユール入時間正確遲速なし卅弗で得難き品一般廿五弗にて販賣のものな
蓄音機贈呈
注意＝此廣告を切り拔き此時計を注文あれば蓄音機無料なるのみならずレコード五枚針百本無料贈呈
前金不用注文の際只一弗送金し殘金は品着の上御拂ひあれ往所姓名を明記し機會を失する事なく至急注文を乞ふ
EUROPEAN WATCH CO. (Dept. 628) 1065 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

CALIFORNIA EVAPORATED PRODUCTS CO.

セプコは加州野菜乾燥株式會社の特製品なり
セプコは既に北米主要の各都市を風靡せり
セプコは北はアラスカより南は南米に送らる
セプコは東は埃及より西は印度に賞味せらる
セプコは日本人一千五百餘名の共同產物なり
クツク諸君は白人家庭に紹介の勞をとられよ
E. Nineth & Lawrence Sts., Los Angeles, California.

諸印刷物一切精巧優美に調製可仕候地方の御方は郵便にて御照會被下候はゞ直ちに御返事可申上候
桑港エリス街六五〇 電話プロスペクト二三八一―二三九
日米社印刷部

ハンホード（三日）

賭博防止委員會

▲宗教家と婦人會の活動

八月二日午後九時より日本人會に於て賭博防止委員會を開催す出席者は日本人會々長竹友清兵衛、長老教會牧師佐藤勇五郎、佛教會開教師原田正見、キングス郡青年會幹事高橋源一郎、日米兒童教育會幹事中畔善三郎の五氏なりき（エビス倶樂部代表者は未定のため缺席）初めに竹友防止委員長より昨年度に於ける賭博防止に關する報告あり それより防止運動に關する協議に移り討議の結果左の如く決定せり

（一）賭博防止に關する請願書を作製の上市内在住の各家持ちの署名を得此れを郡參事會に提出すること此れと同時に米人側の有力者（宗教家、婦人團體に依頼して助力を乞ふ機佐藤牧師に交渉せしむること

（二）各防止委員は結束して機に應じ路傍演說又は講演會を開くこと

▲賭博者に對する制裁方法

（イ）何等理由なくして大正八月八日三日以後一ケ月以上引續き就働せざる者は賭博常習者と見做し警察の手を經て郡内を放逐すること

（ロ）必要に應じ警察と協力して檢擧を行ひ初めて檢擧せられたる者は其氏名を帳簿に記入し說諭を加ふること

（ハ）再び檢擧せられたる者は原籍氏名を帳簿に記入し此を在米日本人會に通知すること

（ニ）尚ほ改悛せずして賭博場に立入り檢擧せられたる者は原籍氏名を邦字新聞に發表し原籍地に通告し同時に警察の手を經て郡内を放逐すること

尚此の場合會員たる者は本會々則補則第三十九條に照し處分すること

▲娯樂機關の設備

ハンホード佛教會アモナ公會堂に交渉し此の二ケ所を在住者の集會所と定め書籍雜誌故國の新聞等を備へ特に浪花節、芝居其他の演藝を催すこと、尚此の以外に碁將棋其他の遊戯品を備ふること

●賭博者に注意　別項の通に昨夜賭博防止委員會を催し其決議を實行する事になりたるを以て當地在住者にして不潔なる不衛生的なる支那賭博場に出入する者ありとすれば今日限り斷じて近かよるべからず然らざれば万一警察の手により檢擧せられたる場合に恥さらしの限りなれば注意ありたしと須原日幹は語れり

●日會寄附の成績　去月下旬より幹部常議員總出にて募集中なりし日會自動車購入に關しては其後寄附申込者續々出で去る七月卅一日まで金千九百卅六弗集りたりと非常なる好成績と謂ふべし

●佐藤牧師の地方行　當地長老教會の同氏は暑中休みとして一家族を引連れ本日サリナス方面に赴きたりと

ソートレーキ（二日）

●湖水通ひ電車となる

當市より大鹹湖に通ひつゝある延車十四哩程は數年來電車に變更すべしとの計畫なりしが愈々工事竣功來四日より該計畫を實行することゝなり發車も午後二時以後は夜にかけ各十五分毎に改まるべしと

●伊藤歯科醫開業　過般當州歯科醫開業試驗に及第したるウイスコンシン大學出身伊藤虎吉氏は西第一南街一二七レッドウイグホテル方に開業したり

●料理店開業　昔てオクデンに於て日支料理店を營める池上吉太郎氏は同秋太郎氏と共同にして之を其當時用ひたりしトラウトハウスの看にて同業を開業する筈にて準備中なりと同日は應じ路傍演說又は講演會を開くこと

●佐藤氏の凱旋　今夏ユタ州大學を終りビーエスの學位を得た長野縣佐野邦五郎氏は更らに他校に轉じて醫科を修業する準備中なりしが過ちて電車より落ち激しく頭部を打ち數日來不快臥床中なり

●廣澤氏歸市　過般來南部ユタ州各地巡錫中なりし當市佛教會開教師廣澤蓮城師は兩三日前歸市したるが同地方サンニーサイドレインス等各地より百餘弗の寄附金を同教會に送り來れりと

●出生　市内天渡庄吉、瀬尾與一の兩氏方には何れも女兒出生

デンバー（三十日）

●日會臨時評議員會

傳馬日本人會は昨夜八時より同事務所に於て臨時評議員會を開催せるが出席者會長以下評議員十二名

▲三福亭處分問題討議　前回評議員會に於て討議せられたる三福亭西村の除名問題は其後同人より退會屆を提出したるを以て承認するや否やに付き採決の結果退會屆は採用せずと云ふに決し次いで如何なる處分をなすかに付き再び討議したるが中には今一度改悛を勸告すべしと主張するものありたるも已に數回に亘り勸告したるに効なきを以て除名處分とすべしといふ說多數を占めたり然し除名は評議員十五名以上の贊同を要する爲め次回定期評議員會迄延期に決定

▲グローブ支部管轄　グローブ地方を傳馬日會管轄内とするや否やに付き諮りたるが已に第一第二支部より傳馬日會内とするも異議なき旨の通告ありたるため幹部常議員總出にて募集中なりし浦野長太郎氏を會員として入會せしむ其後寄附申込者續々出で去る七月卅一日まで金千九百卅六弗集

●電車賃六仙問題となり

居たる當市電車賃は市會の決議に基き五仙均一と決定したる結果會社側に於ける就働者の給料引下げとなり引いては車掌其他千二百名の就働者同盟罷業となり其の結果市長及び會社側重役の會見協議となりて一般市民の投票に問ふ事に落着したるが愈々明日より六仙となり九十日間を限りて一般投票を執行する筈なりと云へば今後九十日間は六仙均一の筈なり

●州兵西伯利行　來る八月中コロラド州兵百五十名はシベリア出征の命令を受け同地に於ける出征米軍に投ずる筈なりと出發は八月三日頃にして桑港を經由すべしと

●鐵道就働者五千人ピクニック　傳馬ライオグランド及びシーエス鐵道會社シャップメン及び彼等の家族は來る八月二日バインクレストに大ピクニックを開催する筈にて準備中なりと同日は兩會社より特別列車三及び十五臺の客車を提供する由にて來會有の大ピクニックなりと

●ミセス堀川入院　東洋旅館主ミセス堀川は風邪の爲め發熱甚だしく一昨日聖ルックに入院

ポートランド（一日）

●央州の海外博參加

▲千五百弗醵出

▲來春三月より東京に開催さるゝ海外發展博覽會出品に就て當市杉村領事は井日夜日會有志を官舍に招き央州同胞の參加を勸告し其の協贊を得たる由其の決議大要に就き領事の語る處左の如し

一、出品費同費豫算を千五百弗とす

二、出品種類は同胞發展の實況寫眞及統計木材、屋根板、アップル、ペリー類の製品其他の農產物、兒童製作品、特許品、新聞、美術品、工藝品其他

三、費用は寄附金及個人出品者の支出に依り之れを辦弗

四、準備委員は領事の推薦に任ず

五、出品事務は央州日本人會に依囑し專門擔當者を選任す

●領事館新屋書記　ポ市領事館屋書記として勤續せる富廣專一氏今回新事業發展の爲め辭職せるより從來日會假書記なりし布目吉氏之れが後任として八月一日より入館せり

●松島氏養嗣子　帝國商會主松島茂三郎氏は今回母國より養嗣子夫氏（八）を迎へたり

●森田氏歸米　帝國商會支配人森田武一郎氏歸米せり

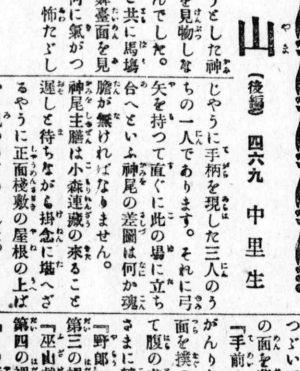
●電話合併　從來當市に用ゐられたるホーム及びパシフィックの兩電話は今回合併され使用者は多大の便利を感ずるに到れり

▲春夏秋冬▼　歸米したる秋山君の土產話中日本の喰價法外な一例に同君が白木屋に行つてネキタイ一本見せろと云ふと最初出したのが九圓マダ十八九圓のも在るといふ驚いて遂々四圓にごつて一本買つたのが是れだといふ、能く見ると吾輩の五十仙のよりもお粗末だ

サリナス（二日）

●寄附　過日當市に於て口演せる松風軒柔樂一座は金十弗をサリナス學園に寄附、八月二日便船にて歸朝するキングシチーの三村新一郎氏は歸朝紀念の爲め各金五弗をサリナス學園及び長老教會に寄附せりと

●出生　山本博二氏方には女兒キャストロビル西田捨一氏方には男兒、山上卯吉氏方にも男兒出生何れも健全なり



間の山（後篇）四六九　中里生

これから屋敷へ歸らうとした神尾主膳は其の一團の者と共に馬場の下から棧敷の上の舞臺面を見上げてゐるうちに、何に氣がついたか、面を瞑めて、怖たづく左右を顧みました。

「小森殿、小森殿」

名を呼んだけれども、生憎其の呼ばれた人の姿は左右に見わたせんでした。

「誰か、小森殿をこれへ呼んで來て下され、弓矢を持つて、直ぐにこれへ出でるやうに」

「拙者が呼んで參る」

一人の侍が射手の控所の方へと取つて返しました。小森といふのは、神尾に頼まれて今日の晴れの流鏑馬に宇津木兵馬等と同じやうに手柄を現した三人のうちの一人であります。それに弓矢を持つて直ぐに此の場に立ちあがるといふ神尾の差圖は何か魂消たやうに、ぶるぶるとなりました。

神尾主膳は小森連藏の來ること遲しと待ちながら掛念に堪へざるやうに正面棧敷の屋根の上ばかり見つめてゐました。

エヲサ〳〵といふ裸蟲は兩方から取り詰めて、がんりきの百藏は正面をきつて、彼等を待ち受けるより外は身動きのならぬ立場に至つてしまひました。右の方は八幡宮の屋根までは距離が遠いし、前は馬場、後は控所の小屋で勝手でもあり不勝手でもありました。捉まへ處の無い事は敵に取つて利益でもあれば、味方に取つても同じく利益であるやうに、味方に取て不利益を時は敵は取つても不利益であります。

「何をしやがる」

がんりきは左の拳を固めて、眼と鼻の間を突くと、裸蟲が仰向けに棧敷の上から突き落されました。

「この野郎」

つゞいて飛びかゝる裸蟲、般若の面を背中に彫かけてある裸蟲がんりきは平手でピシヤリと横面を撲つて置いて、足を飛ばして腹の處を蹴ると、これも眞逆さまに轉げ落ちる。

「野郎」

第三の裸蟲。

「巫山戯やがるな」

第四の裸蟲。

「こゐ野郎」

第五の裸蟲。

「野郎、野郎」

第六の裸蟲と其れ以下の裸蟲。屋根の上の裸蟲は、た互にとつて勝手でもあり不勝手でもありました。捉まへ處の無い事は敵に取つて利益でもあれば、味方に取つても同じく利益であるやうに、味方に取て不利益を時は敵は取つても不利益であります。

殊に、片腕の無いがんりきの百は、片腕が無いだけ、それだけ捉まへ處が少いわけであります。がんりきの立場から云へば取り組ませては萬事休するのであります。うの敏捷な身體のこなしと、自由自在な一本の腕を以て、敵に組ませないうちに、突き落としてしまうに限るのであつて、がんりきはよく其の策戦に成功しました。

青地錦に包んだ長い物だけは、扱く暇が無かつたのか扱かない方が勝手であつたのか、がんりきの百は、うの紐を口に啣へたまゝで其れを以て自分を守らうとしないで、身を以て其の袋を守らうとするもののやうにも見わました。

寄せて來た裸蟲も、がんりきを取つて押へる目的と、一つには其の青地錦を引奪らうとする目的と二つがあるやうに見わました。うの二つは何れも成功しないで、大の裸蟲が、ズドンバタンと高い處から突き落されたり尻餅を搗いてうのまゝウオーターシュートをするやうに下へと落ちてギヤツと云うのもありました。

純良味噌

甘酒の原料としては正糀は

好評

到る處の食料品店にて賣捌

特約代理販賣人
加州東ナンビードロ郵區六四
宮澤實造

味つて見れば必ず滿足
天下一品の味噌は
親玉は正印で
す

製造元
藤本商會
桑港スクラントン街千十四番

新音譜
ベルシヤ並にコレヤ九にて着荷

蓄音機各種
ビクター
コロンビヤ
エジソン
各國レコード
裁縫機械
ピアノ
バイオリン
三味線
マンドリン
ギター
ユーカリーリ
大正琴
月琴
ハーモニカ

直輸入

目錄無代進呈
青木蓄音機店
G. AOKI, P. O. Box 140
Sacramento Calif.

在外者小口當座預金
一在外各位に御便利なる預金なり
一利息は年二回元金に組込み通帳にて出し入御隨意
一預け入れは銀行又は郵便爲替にて御送り下さい
右取扱店　廣島　神戸　下關　福岡　の各支店

定期預金　六ヶ月以上　年五分五厘
右取扱店　左記本支店

株式會社　三井銀行
東京（本店）　深川（東京）　小樽、名古屋、京都、大阪、大阪西、門司、若松、長崎、廣島、横濱、神戸、下關、福岡

効果卓絶　必ず利く
りすく　りすく
CODで手紙一本で速達す

皮膚神藥　血清丸　金二弗五十仙
血液を清潔にし皮膚の痒みを癒す
滋養強壮丸　金一弗廿五仙
男女老若、貧血、胃腸不良等に特効あり
妊娠座藥　つはり劑　金一弗
婦人妊娠の當初嘔吐不快無力を防ぐ
男女共通社交用香水　金一弗
身體衣服の臭氣を防ぐには本劑に限る
婦人專用おしろい　金二弗
此おしろいを塗るときは皺等も特に美人さふる
家庭座藥便通丸　金五十仙
便通少なき人は本劑に限る身體を爽快にす

B and S Drug Co.
27 Stockton St., S. F., Cal.

桑港旅館同盟　切符販賣カネー二六
スタクトン街九六　ガーフイルド二四九
井木旅館　サウスパーク（四）ガーフイルド（四）九六
防長旅館　電話ドグラス（四）九六　サウスパーク（四）サター（八四）
日本ホテル　サウスパーク（四）ウエスト街二五二　ブキヤナン二五二
北米旅館　サウスパーク（四）ウエスト二九六　ブキヤナン二五二
田村旅館　サウスパーク（四）ガーフイルド（四）九六　パシフイック（四）
近江屋旅館　サウスパーク（四）ドグラス（四）九六
加州ホテル　スタクトン（四）九六　ドグラス（四）三三
名古屋ホテル　ポスト街二九九　ウエスト二九九　ポスト街二九九　フイルモア（四）三三
南海屋　ポスト街二九九　ウエスト二九九　ポスト街二九九　ウエスト二九九
熊本屋　サウスパーク（四）カネー二九九
山口屋　ジヤクソン街七五　カネー二四八
藝備旅館　スタクトン九六　ガーフイルド二四九
福岡屋　ブキヤナン（六四）ウエスト（九二）
富士ホテル　玉城館　サウスパーク（四）カネー二五三　グラント街二五三
永本旅館　サウスパーク（四）サター（八六）　ポスト街（六四）ウエスト（九二）
安藝ホテル　ポスト街（六四）ウエスト（九二）
相撲屋旅館　ポスト街（六四）ウエスト（九二）
九州旅館　ポスト街（六四）ウエスト（九二）
紀の國屋　ポスト街（六四）ウエスト（九二）
ミカドホテル　ポスト街（六四）ウエスト（九二）
惠比壽旅館　ブキヤナン（六四）フイルモア（九二）

船にて歸朝
キングシチーの三村新一郎氏は歸朝紀念の爲め各金五弗をサリナス學園及び長老教會に寄附せりと

出生　山本博二氏方には女兒

日米社印刷部
電話プロスペクト二三八へ御一報被下候はゞ係員御伺可仕候
桑港エリス街六五〇

尋人廣告
津村　寶百殿（廣島）　塚崎永藏殿（佐賀）
西駅　長永殿（岡）　野畑作平殿（岡）
羽根小一郎殿（熊本）　宮下榮太郎殿（岡）
中田タキ殿（兄弟本タキ、廣島）
横濱正金銀行桑港支店

僂麻質斯とは何ぞや　如何にして之に罹るや
之に罹りたるものは血液病なる事を明にし永久に救治されざる可からず
僂麻質斯とは血液中に尿酸毒の進入したる事にて血液が純粹になる樣にせざれば健康繼續となる能はず筋肉及び關節が痛む時局部の塗抹藥等を用ゐたりとて血液を清め以て病根を驅逐するを要す。此病氣の餘り勢を逞うせざる前治療する事を心掛けざる可からず。
S.S.S.は過去五十年間常に試用されたる血液純潔劑にて血液中より僂麻質斯を追ひ出し他の何千人かの人が治せるが如く治療すべしS.S.S.は保險附の植物劑なれば最も感じ易き胃を痛む心配絶ゑてなし　（五）
左記へ書面にて照會すれば會社の醫師は喜んで無料返事
Swift Specific Co., 253 Swift Laboratory, Atlanta, Ga.

京東大阪朝日新聞取次
CHISHIN DO.　知新堂
17 Beideman St., San Francisco, Cal.

ロスアンゼルス (三日)

同胞漁船逮捕

▲漁業禁制區域に入りて
▲五百弗のボンドで保釋

七月卅日正午頃キヤタリナ島附近に於てサンピードロ漁業官の爲め同胞漁船三艘乘組員十九名は漁業禁制區域に入りたりとの廉にて檢擧され何れも投獄されたるが五百弗宛のボンドを提供し假出獄せる椿事ありたるが今當時の模樣を聞くがまゝに報せんに

▲キヤタリナ島は 私有の島にて三哩以内に於ける網獵を禁じ居りたるものなるが昨年は產業獎勵の目的の下に特に同禁制の勵行をなさゞりしも今年はサンピードロ港に面したる北方三哩以内の漁網使用を再び禁じられたるより同胞漁業家は從來絶對に同禁制區域に立ち入るが如き事なかりしもオーストリヤ人は常に禁制を破り區域内に網を使用するを常とし甚だしきに至りては同島海岸半哩迄接近し網漁に從事するの傍若無人の態度あり同日も恰かもオーストリヤ人の盛んに禁制區域内に於て漁獵中の由税關官吏の知る所となり直に現場に急行取調べを開始せんとせるに對しオーストラリヤ人漁船は亂暴にも出張の税關ボートに衝突んとせるより税關ボートは一旦サンピードロ港に引き返へし來り此の旨漁業官に通知せるより漁業官は時を移さず現場に出張せし折りは既にオーストラリヤ人漁船は逸早く行衛を晦ましたる後の祭りとは知る由なき

▲同胞漁船三隻 は何心なく同所を通り掛りたるを漁業官は有無を云はさばこそ無理矢理に同胞漁船三隻を逮捕したる次第なるが同胞漁船は魚類一尾だも漁獲し居らず唯だ同處を通過しつゝありしに過ぎざる事判明したるより責任者として二名の漁船所有者を投獄し前記の如く五百弗のボンドを積み假出獄したる次第として禁制區域内は網を積み居る漁船の通過をも禁じあり平素は大目に見られあるも同日は前記載の如き關係上漁業官も何等罪なき同胞に對し斯くも嚴重なる態度に出でしものにして飛んだ傍杖を喰ひたるものと言ふべく正式の公判は五日又は六日に開かるべしと

●蒲鉾製造機の發明 嘗て當市電話會社の製圖課に在勤し居たる坂谷純造氏は過般サンピードロ港にて大漁あり市場供給過剩となり棧橋に捨てあるを實見し之れが實用法につき考案の結果魚肉ソーセージを製造すべき機械案出に苦心中なりし由なるが愈々考案完成し特許局に出願せるに七月廿二日附けを以て特許の許可證來りたりと云ふ事にて同氏は直に製圖を示し目下同機械の製作中なりとのことにして同機械は一人一日二噸位の魚を立派なる魚ソーセーヂを作り得る仕掛けにて最初腹部、尾、鰭等を取り除け機中に投せば各部を經て完全なるソーセージとなり出で來る由にて又蒲鉾製造にては碎肉機の目を細かくし二回通過せしめなば從來よりも手數を省き尤も實用的輕便機なりと

●小關藥劑師の辭世の句 南加大學藥劑科を卒業後フレスノ市天賞堂に藥劑師として勤務中郷里よりミセスはな子を呼び寄せ同市にて新家庭を作りたるも夫婦相連れ立ち歸國の途次布哇附近にて投身せる小關善彌夫婦に關しては既報の如くなるが同事件の起れる春洋丸に同船せる當地田中牧師の當時の模樣につき當地知人に報知し來りたる處によれば小關藥劑師はミセスの洗濯機にて指三本を切斷せる際看護の疲勞より身體衰弱し遂に肺を犯され之れに悲觀し妻女はな子は一生を宗教に委ぬる約束の許に自殺を決したるも夫一人を死出の旅路に見送る事の妻として忍びずと遂に夫婦談合の上抱き合ひ投身を計りしものにて船室に遺せる辭世の句は左の如くにして又た同夫婦投身の當夜は船内に於て演藝會の催しある筈なりしも延期し追悼會を擧行し同船者鈴木文治、古屋星光兩氏の弔辭、田中牧師の說教ありたりと

神明に契りは堅き夫婦づれ大海原を泳ぎゆかなん
さつ國に學びし業も學問も人の爲めにはならぬ悲しさ
召し給ふ神はしもべにあの世にてよき御業なば與へ給はん

●泥棒の遣り損ね 卅一日夜十一時頃北セントラル街富士エキスプレス主人裏口に怪しき物音するに氣付き忍びやかに出で見るに雲突くばかりの大男の屋内を窺ひ居るにぞ此奴泥棒に相違なしと逃げ行くを追跡しアリソン街とロスアンゼルス街角にて追ひ付き漸く取り押へ警官に渡したる由なるが泥棒遣り損ねは墨國人なりしと

●鵜飼氏來羅 オハイヨー州コロンバス市に於て催されたる美以敎會百年祭に參列の爲め日本美以敎會を代表し出席せる鵜飼猛氏は大會出席中數回の演說を試み特にシンプソン大學より神學博士の稱號を授けられたる由なるが二日午前着羅ウオール街基督敎會館に投宿二三日滯羅の由尚は同大會に出席中の乾南大敎授も毎日二回宛の演說をなし大奮鬪中の由なるが一週間後歸羅すべしと

●當地の敎育費 當羅府の千九百十九年より同二十年に至る一ケ年間の敎育費として敎育委員會にて發表せる豫算案は七百八十四萬九千百五十八弗にして全部通過せる由なるが昨年度に比し一百万弗以上の增加を示し居れりと云ふ

●學園に寄附 北サンピードロ街の田村煙草店主は五弗を第一羅府學園に寄附せる由

フレスノ (三日)

獨立自營を計れ

▼同胞勞働者に勸む

中加に於ける同胞の勞働能力に就て最近の調査に據れば同胞男子の年齡は三十五歲乃至五十五歲を極く幼年の子女最も多數を占む而して新來者あるも其多くは婦女子及び老人の類にして勞働能力を增進するものに有らず今生理學上より見るに人類の活力旺盛なるは廿歲未滿より四十歲前後迄なり然らば中加在留同胞の年齡は正に廢物に近きものにあらずや現時同胞勞働者は多年經驗を積み歐洲の新來移民等に比較し高給の賃銀を受けつゝありて樂觀しつゝあるも老人の枯腕にて前途何程の事を爲し得べき而も農業勞働者は體力を主とする勞働にして精巧勞働にあらず之等の點より見れば中加同胞勞働界の前途は風前の燈の感なき能はずされば此際同胞の取る可き途は從來の經驗を基礎として獨立自營の途を計るにあり

●犯罪搜査嚴重 フレスノ市警察側にては昨今多數勞働者の入込むに從ひ犯則事項の增加すべきを見込み殊に支那人並びに同胞側に對する犯罪搜査方針頗る嚴重となり支那人側の如き連日檢擧せらるゝ有樣なれば同胞側も斯かる事なき樣注意せられむ事を望むと云ふ

●布軍捷つ 本日午後二時フインク・スミス運動場にて昨日に引續き布軍對羅軍の野球戰を行ふ前日布軍空しく羅軍に蹴落されたれば本日の對戰は一層の興味を以て迎へられたるが十一回戰の結果九對八にて布郡の捷ちに歸したり

●セルマ賃銀 セルマタウン及びボース聯合協議の結果同地方本年度葡萄摘採賃銀は極上等タムソン三仙五厘以上モスケツト四仙以上デーオークピーチタイム五弗以上を決定せり

●支那賭博檢擧 昨二日夜十時頃警官隊は當地支那アレー九二四支那人經營の賭博場に踏込み現場に在りたる賭具及び王、汝范、甲馬及び阿成の四名を引捕へ監獄送り

●保釋金九千弗 去る一日一網打盡に捕縛されたる十八名の支那人阿片法違反者は昨朝グラハム判事の手にて取調を受け其中四名は有罪に決定したるが五日支那人等はボンド九千弗を提出す可く同時に裁判の言渡ある由

●體育會へ ハンホード有村與太郎氏廿五弗布市體育會へ寄附

●來働を歡迎す 別項廣告欄にも揭載せる如くセルマ地方本年葡萄のクラツプは昨年に比較し二割以上の豐作にして摘採賃銀も高給を支拂ふに付勞働者諸君の來働を歡迎する由

●誕生紀念 サンガー在住廣島縣人末近氏は長男等誕生紀念の爲め布市佛敎會及びデルレー日本人小學校へ五弗宛又水害義捐金廿五弗寄附

●羅府野球團出發 滯布中の羅府野球團本日午後十一時四十分發列車にて羅府へ出發

オークランド

灣東便り

▲亞郡日幹會共進會 來る八日から平和道で開催される亞郡地方發展共進會は着々その準備進行中で白人の出品者も多くその締切は五日となつてるが同胞側にても此際同胞の農業發展狀態を示さん爲めに出品を希望するものから亞郡日會幹事は四五の二日間を平和道事務所に出勤して出品者の便宜を計る由

▲庭球倶樂部の競技 灣東同胞テニス倶樂部は來る日曜日をトして同倶樂部員のゲームを第十六街の公共遊園地に於てなし午後六時半より新亞州樓に於て倶樂部員の親睦晩餐會を催す事になつてる

▲かけ落ち と言つても同胞のではないがオークランド高等學校生のバンタと呼ぶ十九歲の青年が十六歲の少女アンナと共に結婚許可局に出頭し少年は廿一歲少女は十八歲と僞つて許可を得女の兩親に宛て『私達は羅府に向つて新婚旅行をやります委しきは後より』と言ふ電報を一本投げ込んで行方不明になつた女の兩親は怒るまい事か娘はたつた十六歲なんだどうして結婚の許可をやつたかと其筋へつめかけた處が結婚證には十八歲とある仕方がないから羅府の其筋へ電報で兩人の捕縛を照會した

▲黑人指導者の演說 シカゴで白黑人種の爭鬪が始まると全米に亘る黑人の血が今更の樣に湧き平和會議で奮鬪した日本特使の苦衷を忍ぶと共に彼等民族の前途をも考出した彼等の示導者として仰がれつゝあるウイリアム・ヒツキン博士は昨日第一美以敎會で黑白人種戰について今後の世界には人種戰の絶ゆる事はあるまいとて種々なる例證を曳いて講演する處があり黑人の聽衆をして膀の緒をしめさした

▲アルバラドの講演 大日本神宮神部署米國頒布員小堆、岩崎の兩氏は去る二三の二日間亞郡アルバラドに出張しつゝあつたが加州食鹽會社坂田氏のキヤンプ及アラバラドに於て講演をなし日本傳來の思想及び祖先崇拜に關し說く處ありたりと

▲王日會報の發送 王府日本人會々報は昨日より一般會員に對してうれ／＼發送されつゝあり

▲出生 麥嶺在住野村靴店方には男子出生母子共に健全の由

メキシカリ (二日)

墨國公使館ご當地方

過日日本人會を代表して富本岩雄氏は長文の建議書を墨國駐在大鳥公使に送達したるか同公使は私信を同氏に寄せ一應當地方に來り實地調査の希望を有せる旨申來りしも果然米國新聞に誤解され模樣あり且つ時日無かりし爲め來らず、遺憾に思ふ旨同氏へ電報及び書簡を送りて歸朝したるが、由來メキシカリは首都を離るゝと遠く日墨條約に違反せる法律を制定して日本人を支那人同樣に百弗の入國稅を課し拂はざれば獄に投じ次いで勞働罰刑を强ゐつゝある低加州知事カンツー氏に對し何等かの交涉を開始するに至るべき模樣あり、されど新に來る者の爲め計りて既に居住し又事業を經營せんとする者が何等かの損失を招くが如き事ありてはと心ある者一氣にカランサ氏に迫りカンツー氏に對する行動は取らざる方針なりと

●密入國 當地方は日本人密入國圈内として名あり、爲めにフイラン氏騷ぎ、エキザミナー紙又喧囂し當地方事業家も其事實の續出に困り果て、幵が防止策さへ盡き果て居れるが昨朝三重縣人竹島次平なる者、百數十弗を懷中して密入國したるが附近農家の注進に依りて捕縛投獄され、從來國境駐在移民官は日本人と見れば密入國を援助するもの、誘拐するもの、乃至墨國在留日本人は悉く密入國するものとして猜疑心を以て對したるが角喜次郎、山嶋德太郎、富本岩雄等諸氏は常に移民官に接近し互に胸襟を開いて語る事としたれば漸次移民官も同胞事業家を了解するに至りたるは幸なり從つて不意に來り入墨せんとする者の外は國境を通過するに故障なく且つ墨國側より米國側カレキシコに來らむとする事業家の爲めに同胞の裨益する所少なからず

シヤトル (卅一日)

沙港日本人の發展

當地にて發行せらるゝスター紙は昨今切に日本人排斥の暴論を揭載しつゝあるが三十日の同紙は日本人の沙港に於ける事業を左の如く列擧したり

▲沃土數百英加最も不潔なる養豚場數十、肉類の卸賣並に小賣マーケツト多數、市の公設市場日本小賣商人を補助し白人との競爭に勝たしむるべく努力する東洋貿易會社、日本人農夫及び日本人卸商人の品物を使用するレストラント二十以上、沙港グロツサリー百三十八、理髮場二十以上、沙港のホテル二百十五(白人は僅に二百八十一を所有す)ダイオータ及びジヨンキー多數、活動寫眞十ケ所、大アパートメント數ケ所、グラージ及び自動車修繕所多數、衣服及び靴店二十以上フルーツスタンド、シガースタンド、ソフトドリンク及玉突場數十ケ所

○總領事館尋ね人
宮村庄右衞門(滋賀) 中村廣太郎(愛媛)
松本 數馬(福島) 祖父江金二郎(愛知)
出口勇次郎(和歌山) 奥村 光澄(東京)
和田 岩吉(和歌山) 上宮 幹夫(群馬)
井上半次郎(横濱) 石崎半之助(岐阜)
松下 熊彦(熊本) 吉田佐金治(愛知)
清水龜太郎(大阪) 田中清太郎(滋賀)
萩原ハジメ(山梨) 富田 要吉(山口)
田邊壽代治(秋田) 今津 源一(山口)
稻葉仁二郎(横濱) 浦口卯之助(和歌山)
渡邊作次郎(母ウタ) 米澤巨三郎(廣島)
上野彌太郎(福岡) 尾崎光之助(長野)
上宮 武夫(群馬) 岡田勝治郎(愛知)
木内 昌一(山梨) 門田 春喜(京都)
田中 龜吉(大坂) 西村里次郎(福岡)
牧野 乙吉(静岡) 大塚伊太郎(滋賀)
德永 泰三(横濱) 吉田佐金治(愛知)
藤田 一雄(愛媛) 麻植菊治郎(德島)
田邊 太絲(福井) 砂田 富次(熊本)
北村藤太郎(和歌山) 山脇左五郎(和歌山)
林 長治(京都) テー、谷村(フレスノ)
郷西輯二郎(京都) 佐藤 忠治(滿洲)
在桑港 日本總領事館

尋人
東京市芝區新堀町 堀江壽人
右者委托金費消一時申譯の爲め正金銀行の不渡手形を送達し其後消息なし風說に依れば羅府日本人會に書記を勤め居るやの噂あり
39 E. Lafayette St., Stockton, Calif. 伊藤留太郎

來働を歡迎す
本年は昨年に比し二割以上豐作に付勞働者諸君は此機會を失する事なく陸續御光來あらん事を希望す尚セルマタウン及ボース聯合協議の結果は本年度葡萄摘採賃銀左の如く決定せり
極上等タムソン三仙五厘以上 モスケツト四仙以上 ▲デーオーク桃タイム五弗以上
セルマ町 ボース一同

開業廣告
私儀今回左記の場所に於て來る八月一日より齒科醫開業可仕候に付此段廣告申上候
王府第八街四一二日本館内 公認齒科醫學士 本間修二

新發明 米國專賣特許 安全葡萄早摘器
一名兩手ソーナイフ 此ソーナイフは構造丈夫且つ安全、如何に速く摘んでも手を傷る心配なく、片手で四通りに切れ右も左も上も下も自由自在で兩手で八通りに摘めますから一人で四人前の仕事が出來ます
代價一弗 兩手用一組 郵送料四仙
米國專賣特許製造人 佐藤德三郎
羅府販賣取次所 (電話)一二九二〇 山田惣平 134 Rose St. L. A. Calif.

みかどホテル 東第一街三三一半 電話エ一七〇四

大豐作 勞働者を歡迎 加州フレスノ郡 リードレー家持一同

浪界の權威 松風軒榮樂
時日 八月九日十日(土曜及日曜の兩夜) 場所 デルレー
請元 岩永恒與 槇田三十郎 世話人 有志一同

新開業 和洋食料雜貨店 倍舊の御愛顧奉願候 ガダループ郵函二四 電話二六J 中瀨商會

花園働 至急二名入用 ボーイ二名又は夫婦者入用 電話エルムハースト一一二一 2240-73 Ave., Oakland, Cal. 篠田花園

王府支社 マヂソン街七百十番 電話王府八六三二

橋本病院 加州公認
215-6th Street Oakland, Calif.
診察時間 自午前九時 至午後八時
元帝國大學病院勤務 ドクトル 橋本秀治 王府第六街二一五 (電話)レーキサイド二〇九〇
診察所 アラメダ日本旅館 バークレー 未定

山崎產婆 王府第六街二二四 電話レーキサイド四五三六

技術精巧 當分二割引 アートクラフト寫眞館 王府十三街四六七 電話王府一二二二 幸若牙須 稲井久太郎

武田病院 王府アリス街六三六(七街角) ドクトル 武田忠三 電話レーキサイド四六四七

公認 武田產婆 王府マデソン街一五八〇 電話レーキサイド五三一五

公認 齒科醫師(王府) 齒科醫學士 矢幡富藏 王府第八街五一八 (電話)オークランド二九八七、八八一九

齒科醫學士 林幸茂 王府第十二街四六〇コンマーシヤルビルデング第三階三〇七 (電話)オークランド一二一八

公認齒科醫 犬飼猛 王府第十五街五〇六番プラザビルデング五〇一、五〇二 電話王府三三六〇 住宅王府八二〇七

洋服は王府キンメン洋服店(小松) 着心第一、恰好優秀、價格低廉 1119 Franklin St. Tel. Oakland 7802

イーストメン洋服店 1711 Telg. St. Oakland Tel. Oak. 5258

美洲樓 日本支那料理 特色毎日自朝十時至夜一時 第八街四一五 電北京一一四 藤田

引延進呈 駒井寫眞館 王府第六街三二 電話王府二二六三

加州公認 堀田產院 妊產婦收容設備完全 王府第廿街五一〇 テレグラフ近 電話オークランド一六六四

至第一回自第四回 戰時公債買入 拂込停止及繼續中の物も買入候 王府第九街二三 電話王府四五四二 藤田國藏

井手產院 王府マヂソン街七一六 電話レーキサイド四二四五

羅府支社 北サンピードロ街一二八 電話六六五七八

細澤貸自動車 羅府太平洋ホテル内 電話六六八三七

公認 倉田齒科醫院 ミカドホテル内電話六一一九〇六

ドクトル 平田篤次 エツキス光線科外科皮膚泌尿婦人科 羅府エクイテブル銀行三階 電話六四九〇四 自宅七七〇七

南加日本病院 Tel. 15427 605 Turner St. L. A.

日米食料雜貨品類 王府フランクリン街八一六 電話王府四〇七三 住本

產婦人科、內科、外科 醫學士 古澤孝 羅府ウエリントン街一一七半 電話六六三五六

羅府齒科醫院 電話ホーム A九九〇七 高木梅軒 Room 15-16, 105E. First St., L. A. Cal.

椎名齒科醫院 105, E. First St. Tel. Home 11243

齒科醫學士 水島渚 北サンピードロ街一一九 A九〇八

齒科醫學士 長尾嘉一郎 東一街一二九半 A四五九一

齒科醫學士 渡邊敬德 東一街二二六半 A九一六〇

深澤齒科醫院 338½ E. First St. Tel A3178

醫師 須々木榮 羅府東一街三三一半(ミカドホテル内) 電話一五〇五九 自宅一九一五四

內外科一般 特に產科婦人科小兒科 獨逸醫學博士 唐木保藏 電話ブロードウエー六一〇六 A四〇〇三 317½ E. First St., L. A. Cal.

患者診療 十時-正午 二時-四時 ドクトル 宮田雄次郎 羅府東第四街四五九番 エフ一四一六 ブロードウエー二一九六
MAJ. Y. MIYATA, M.D., D.D.S. PHYSICIAN AND SURGEON 468 E. 4th St., Los Angeles

自動車學生大募集 羅府自動車專門學校 東九街八〇四 電話一三〇六四 創立一九〇六年、卒業生五百人 設備最完全 L. A. Auto. College 804 E. 9th St., L. A. Cal.

貴金屬寶石類販賣 小川時計店 羅府東一街二四五 電話エ一二八九〇

御料理 相生 布市カーン街一五二〇 電一〇七一

フレスノ 小此木病院 736 F St., Fresno, Cal. Tel. Main 1389

松本兄弟書店 1535 Kern St., Fresno, Cal.

株式會社 布市勸業銀行
●日本送金一百弗以上無手數料 ●小口當座通帳無利息 ▲定期一ケ年は四分 ●保管箱貸料は一ケ年三弗以上 ●正金銀行預送金は滊船出帆前三日までに御申込が確かです ●營業時間日曜祭日の外毎日午前九時より午後四時土曜午前限

公認 フレスノ 齒科醫 開直太郎 フレスノ街一四三二 ウエスタンホテル内 白山紀一 カーン街一四三五 第五號室

內務省免許 妊產婦預所 加州公認 產婆 榮田ツル 電話三八二四エム 送迎及往診の爲自動車の備あり フレスノ市イー街一〇二五

加州公認醫ドクトルメジシン 村山三十五郎 村尾錬志 設備完全入院隨意 株式會社 フレスノ病院 布市イ街九三五 電話メーン一二三

M&T 家具店 日本人間唯一の家具店 布市シー街八五一 電話一八四七

鍼灸新療法 内務省免許鍼灸醫 藤森傳 布市イー街一〇一九 電話三八二四アール

布市 部谷書店 922 F St., Fresno, Cal.

加州公認 江田產院(日本病院の隣) 内務省免許產婆 江田鈴野 助產婦 秋山嘉野 自動車あり 布市イ街九一一 電話二五一六J

布市支社 布市エフ街九四九 電話三〇九四セ

羅府日本人會事務所 羅府東第一〇三一 電話エフ六五二六

和歌山縣人會事務所 羅府北サンピードロ街一二八

法學士 大行法律事務所 東一街一二九 電話A五一五八

入院隨意 田中診察所 (電話 壹壹壹二) 羅府南サンピードロ街一一五半 115½ S. San Pedro St. L. A.

大正ホテル 羅府北サンピードロ街一二八 電話ホームエー五一二六

加州公認 日墨產業株式會社 羅府東一街一〇五 Nichi-Boku Industrial Corp. Room 7-8-9, 105 E. First St., Tel. A-5836, Los Angeles, Cal.

セントラル魚市場 サンピドロ港 郵函五一六 電話三九六 CENTRAL FISH CO. P. O. Box 516 San Pedro, Cal.

現金取引 灣東商會 電話オークランド一二〇二、七九六

紐育生命保險會社 公認代理 松永多平 (電話一三一八) 424½ E. 7th St., L. A. Cal.

ニューヨーク生命保險會社 ▲本部公認代理 養老保險 小野助四郎 電話エフ五一七三 632 Maple Ave., Los Angeles, Cal.

溫泉 萬病に特効ある ホワイトポイントラヂユーム 羅府サンピドロ港ホワイト・ポイント 主人 田上兄弟 P. O. Box 975 San Pedro, Calif.

別府溫泉 湯の花 自宅溫泉 入浴原料 代價一箱六回分一弗 米國一手販賣所 大黑商會 羅府東二街三〇五 Daikoku Co. 305 E 2nd St., L. A. Cal

太平洋沿岸魚市場 サンピドロ港 郵函二六六 電話九〇七 Pacific Coast Fish Co., P. O. Box 266 San Pedro, Cal.

Sato's Book Store 341½ E. First St., Los Angeles, Cal.
新刊書籍到着 佐藤書店 東一街三百四十一半 電話エフ三六五〇 住宅エフ二八一二

サクラメント（四日）

同胞婦人遭難
▲不法なる白奴の加害

數日前の夜當市中西玉場主人が白人暴漢の爲め遭難し目下ホワイト病院にて生命危篤と傳へられつゝあるに際し昨日の白晝又々白人暴漢の爲めに同胞婦人の危害を加へられたる兇事發生し櫻府の天地轉た物騒なるを感ぜしむ　昨日午後二時頃當市第四街の山陽商店方に年頃五十歳前後の混血兒らしき白人入り來り便所を貸せよとのことなれば何氣なく之を許可せしに件の白奴は用便後パンツの釦を正しながら奥の食堂に闖入し來りしより折柄側に小供を遊ばせつゝ其處を整理中なりし主人槇島氏の妻ミセスつね（四十一）は無禮の振舞を詰責して追ひ拂はんとせしに圖々しき男は却つて怒り出し懐中より火酒の空瓶を取り出すや否や人もあらふに忽ち繊弱き婦人を毆打し前頭部左方に二ヶ所の傷を負はしめたる騒ぎに二階にありし主人槇島氏や店頭にありし店員馳せ付け警官を呼びて暴漢を引渡しミセスも警察病院に行き應急手術を受けて歸宅し目下就床中なるが傷痕は幸に輕微なりと

加州果物の損害
▲百萬弗に達すべし

目下市俄古市に起りつゝある鐵道員の同盟罷業にして繼續せば櫻府を中心とせる加州産果物の損害高百万弗に上るべしとて當局及び果物取扱關係者は大に憂慮し居れりと云ふ櫻府に本部を置く果物會社に對して一時果物の買込みを中止すべき旨昨日市俄古より入電したりとのこと　耕作者の多數は果物會社と既に賣買契約成立せるも契約書面には鐵道會社の同盟罷業の場合は不可抗力と認めて契約無効なりとの挿句あるにより全損害を負ふものは耕作者なるべく河下地方には目下百萬弗の梨停滯し罷業の繼續につれ桃、プラムの損害も鮮少ならざるべしと耕作者並に販賣者は大統領始め加州選出上院議員に宛て其救濟に努力ありたき旨本日打電したりと

●大角力と行列　水天宮事笹田仁市氏の化粧廻は昨日より當市崎山商店のショー・ウキンドーに飾られ人氣を呼びつゝあり一方青年力士は舊菊水亭裏庭にて目下盛んに稽古中なるが本角力開始の前八日の夜には音樂隊附にて角力の邦人區域市中大行列を催すべければ地方の力士は其日まで櫻府に集合されたしと

●野球員暴漢と保釋　當市エル街玉場主人中西彌一（四十二）を毆打したる桑港野球團員ブルーミーの保釋金に就て英字紙は百弗と報じたるも實は千弗にて醫師の診斷次第にて檢事は更に保釋金を追加すべしと語たれりとか中西氏の怪我は後頭部のみならず頸部の骨も挫折せる由にて人事不省生命危篤なる由

●本年の加州展覧會　本年度の加州農産展覧會も例年通り來る八月三十日より向ふ十日間開催の順序に發表され三十萬弗の費用にて建築したる農産館も愈々竣工したれば本年は昨年に倍せる観覧者來市すべき豫定なりと

●邦人野球決戰　昨日午後二時より當市廣陵野球團とフロリン野球團とサウスサイド公園にて決戰し十六對四の差にて廣陵軍の勝利に歸し試合後金華樓に於て懇親會を催した由

●着米　ヨーロー郡ブロドリックの農業家北川久太郎氏の倅優しは八月三日の日本丸便にて着桑せしより親父の至急歸宅を希むと當市西崎源次郎氏妻エモ同日本丸にて着米す

スタクトン（四日）

●鹿狩り　日本人會の有田書記及び紀伊商會の松村氏は兩三日前よりレーキ郡に鹿狩りに行き雄鹿二百四十斤位を射止め歸櫻

酒葡萄から 食卓葡萄へ
▲果樹園にも變つた

酒葡萄の生産地にては生産者は寄ると觸ると禁酒後の酒葡萄跡始末談にて持切といふ有様なるが今茲に之れが解決法に就き有力なる實驗談あれば掲載せんにヴキクターのシユメデト園主は今年四月ジンフアンデル葡萄園の中先づ六英加を接木法に依りエンペロア並にコニション二種の食卓葡萄を接芽せしが多少時期を逸したるに係はらず九割の接芽に成功し今年一蔓約四ポンドの収穫ある見込なりこれに成功せる同氏は更に明年は今少し早く五英加の接芽を行ひ斯くして順次全部酒葡萄園を食卓葡萄に變ずるの方針にて尚は此外三年前果樹園に變じたる五英加のアモンドも今日見事に成長し既に多量の収穫を擧げつゝあり次に世界の大葡萄園として知らるゝ羅府グウアスチ氏所有のオンタリオの北五哩に在る四千英加の大葡萄園も何れ禁酒となるべきを見越し約二ケ年前より灌漑設備をなしウオーナッツ及び其他の果樹を栽ゑ付けつゝありしが此程四ケ處の掘井より千三百萬ギヤロンの給水設備と共に完成せる由にて以上の果樹は葡萄の間に栽ゑられたるものなるが目下盛に株の堀起し中なりと云ふ

再び荷造新令に就て
▲サック詰は追つて決定

果物野菜荷造新令が去月二十七日より實施となりたること既報の如きが今農事部書記桑島氏が其筋に就て取調ぶる處に依れば今回の新令は果物野菜を箱にして出荷する場合は一定されたるスタンダード・ボックスに依り出荷するを要し違犯者は嚴重に所罰せらるゝこととなり居れるも譬へば目下出荷中の川下ポテートー、アニオンの如きサック詰にして出荷する場合に就ては今の處一定せる法式あらず今新令に依れば以上の出荷者はサックの上に上中下三等の品級、斤量、容數、生産者氏名及び住所等を明記し殊に其斤量は百斤とすべしとあれど此百斤量といふ事は生産者も買手も共に各サックに就き一々試量せざるべからざることなれば斯の如きは到底容易の業にあらず寧ろ不可能の事に屬す故に只此際耕作者が十分責任を重んじ各サック百斤を下らざることに注意せば別に問題を生ぜざるべく何れ此サックに關しては本月中旬頃産、櫻兩郡に於ける同耕作者が當地に集會を催ふし其決議に依り一定の法式を執ることになり居れる由なり

マラリヤ用の爲で
▲酒としてゞは無いと

酔中自動車をドライブせる者は重罪處分に附せらるべき新令施行以來一昨夜又々テーラーといふ機械職メーン街を醉中乘廻はしたる廉に依り捕縛されたるが同人は飲み掛のポートワインを半ボットル程ポケットに所持し居り其證據品を以て詰問されたる際自分は近頃マラリヤ熱に罹り難儀し居るゆゑ酒としてゞはなく藥として飲用せるまでとの言拔けを爲し居りたる由茲に不思議なるは眞先に檢王に擧げられたタエングといふ醉拂ひも自分はマラリヤ用の爲めに飲んだのだと同じ様な言拔けを爲し居ることなりマラリヤにて其れ程難儀し居るものなれば自動車なぞ使はず寢てゐた方が宜いぢやないかとマラリヤ以上に苦るしめつゝありとは近頃の滑稽

●山田博士の紀念揮毫　先日來市の山田法學博士より我不愛身命　但惜無上道といふ紀念揮毫を本日旅行先櫻府より當日會へ寄贈し來れる由

●妻子到着　錦帶堂川崎城太郎氏ミセス並に大工職西山政次郎氏子供過日渡米無事上陸

●北川優君へ急用　實父久太郎氏八月三日の日本丸にて渡米す

●倶樂部へ寄附　牛島農園より約六百弗の寄附ありたる由

サンノゼ（四日）

電車の衝突
負傷者卅四名内同胞一名

昨三日午前十時頃なり當市より五十名餘の乘客を乘せたるコングレス、スプリング行電車はサラトガタウンより約四分の一哩の東方に於てロースゲタスよりの下り電車と衝突して三十四名の重輕傷者を出したる椿事突發したり、椿事發生の報當市に傳はるや電鐵會社にては直ちに多數の醫師看護婦を自動車にて現場に急行せしめ間もなく負傷者全部を郡立病院オカノー病院及びコロンビア病院に收容したり醫師の發表する所によれば何れの負傷者も生命に別條なからんと猶は右負傷者中キユパチノ在住の白井増太郎と云ふ同胞一名あり同人は齒數枚を折り目下オカーノ病院に收容せられあり

▲衝突の原因はサラトガ行きの電車はコングレス、ジヤンクシヨンにて前方より來る電車を待ち合せざりし爲めにて責任は全くサラトガ行き電車側にありたりと而して衝突せる現場は線路の稍々曲折したる處なりし故相方の電車共速力極めて緩漫なりしは不幸中の幸にて若し三十哩位の速力にて疾走し居たりとすれば相方電車の乘客は殆んど即死したるなるべしと云ふ因に負傷者は全部サラトガ行き電車乘客にて下り電車は車體の大なりしも乘客僅かに三人なりし故何れも無事なりしと云ふ

●來佐　羅府にて種物商を經營する寺崎辰男氏は一兩日前來佐

北川優よ　父久太郎殿八月三日渡米大至急出櫻せよ　右御存じの方は此旨本人に御通知願上候　櫻府 福岡屋内 北川萬作 140 6th St., Sacramento, Cal.

青年大角力　八月九、十の兩日開催　場所櫻府エル街オーデトリヤム　今回好角家諸君の御勸めに從ひ小生化粧廻披露として青年素人角力大會を開催致度何卒破格の御贔負を賜り度奉願上候　追て八月一日より和歌の浦を稽古臺として菊水亭裏手に稽古相始め申候　八月一日　笹田仁市事 謹元 水天宮　世話人 有志一同

▲ナッパタン靴各種 ▲男女、子供、衣類其他何でも　バカヴイル シエーファー、ストーア ▲親切に日本人諸君を歡迎す R. Schaefer's Store, Vacaville

橋本產院　電話二六一L　内務省免許 加州公認 產婆 橋本ヤスナ % Giblin Bros., Yuba City, Cal.

御禮廣告　各位益々御清榮奉大賀候扨私等在米中は一方ならぬ御愛顧御引立を蒙り難有御禮申上候然る處今度商用上歸國の際には御多忙中にも係らず御見送りを賜り且つ御餞別等辱ふし御厚情の段深く奉感謝候一々拜趨御挨拶可致筈の處乍略儀以紙上御禮申上候尚再渡米迄は留守中實弟清原蔵に一任可致候間不相變御愛顧御引立の程伏して希上候先は右御禮旁々御挨拶まで如斯御座候也　サクラメント 清酒會社 主人 清原輪藏 妻 チヨ

謝火災御見舞　去る三十日拙宅ガラーヂ火災の際は直ちに御見舞を忝ふし有難奉謝候混雜中御尊名伺ひ漏れも可有之且つ病中に候へば乍略儀以紙上御禮申上候　市 戸上海藏

フロリン 醫師 塚原正美　加州公認 塚原醫院　電話キヤプタル四F四 ピー、オー、ボックス十六

牧場讓渡　今秋歸國に付左記至急賣却したし　乳牛及小牛六十五頭、馬十頭、豚二十餘頭へ一諸道具一切附き農地三百卅英加、レント五千弗　豆種物最適當希望者は下名へ K. Shimada, R. F. D. Box 142-L, Hood, Calif.

スタクトン　開業　時計、寶石類 シンガーミシン 男女洋服　南エルドラド街二〇 渡邊商店

新開業　ルーミング 玉場並に床屋 ツレシー 郵函七三四 中村

櫻府支社

電話メーン三〇六六 エム街三〇〇半 松江亭

公認 櫻府エム街三百番紀伊商會二階 歯科ドクトル 松野齒科醫院 松野全識

櫻府エム街三一四番 電話メーン三六〇五アール 加州公認 村上病院 ▲内科▲外科▲内臟外科 ▲婦人科▲花柳病▲肛門科 元帝國大學醫院外科 ドクトル 醫學士 村上利通

有明商會　三街一二一八 メーン三六一一

公認 歯科醫學士 岩本齒科醫院 岩本治久

酒井藥店　櫻面都魚店　吉田寫眞館　瀧井回春堂　朝日時計店

加州公認 名出病院 ドクトル 醫學士 名出三郎 内外科、小兒科、產婦人科 耳鼻咽喉科、泌尿科

15c STORE 十五仙店 近々開店 櫻府第四街一三二六 吉永兄弟商會

業務擴張 大賣出し 上等白米澤山到着 平素の御愛顧に酬る爲め此際大賣出し開始仕候是非一度御來店御試し被下度候 食料品商 津玉商店 （電話八七） 301 S. Center St., Stockton, Cal.

櫻府第三街千二百十五 食料品 金物類 いなか商店　濱田洋服店　山陽商店　東西商會　日本寫眞館　葬式取扱所　谷本商店　歯科醫學士 佐藤鳳吉 佐藤齒科醫院　東京帝國大學 醫學士 石井銀佐 加州公認 石井醫院　和洋雜貨、金物類 紀伊商店　藥劑師 宮川常三郎 病院藥店　肥後屋　降矢時計店　黒河寫眞館　生命保險 武田正夫　備州ホテル　日本館　三寶旅館　西村旅館　日の本旅館　帝國館　廣島旅館　大北館　岡山旅館　綿村旅館　仙台館

靴 櫻府角座 津田商店 1201 3rd St., Sacramento, Cal.　佐藤靴店

櫻府第三街 弘濟堂藥舖　櫻府 裁縫女學校　旭商會製麵所　加州公認 吉永齒科醫院　鍼灸採療治 根立院　小林魚店　崎山商店　專用自動車にて患者往診及送迎 篠原產院 產院　廣島商店　西野自然療院　河下 友岡旅館　須市支社　公認 北原產院 須市南センター街一二三七 電話一一九一W　木村シンガーミシン店　竹本魚店　東京肉屋　脇本法律事務所　錦帶堂　佐藤商店　渡邊齒科醫院　食料品雜貨一切 品川商店　貸自動車 清水

サック各種及びトワイン 宮田商店内 共益會社 23 E. Washington St., Stockton, Calif.

室内清潔、設備完全 タフトホテル　御來須の節は是非御投宿を願ます　須市南センター街一二二四（電話三六四〇）

株式會社 櫻府日本銀行 Tel. 1066 1203 Third St., Sacramento, Cal.

Washington Garage 122 W. Washington St. Phone 548 Stockton.　開業 ▲多年の經驗を以て自動車修繕 ▲新古自動車賣買 ワシントングラージ 岡本 田邊

花屋 加州花店 40 E. Washington St., Stockton, Cal.　時計修繕販賣 國井時計店　東京醫院 ドクター 若梅純義　HANNAN PATROL 夜警 Bank of Italy Bldg. Stockton. Tel. 1579

THE IXL 諸品の御買物は是非當店にて願上候當店のスーツ其他一切の紳士御供用品の安くて上等なことは皆様御存知の通りに候 ウエバ ハンタアイキセル

須市南センタ街一三八 時間自午前九時半至午後九時 男女雜症 產後諸病 全治保證

醫學博士 周祖仁

スパニシ風邪專門 何故支那人が西國風邪で死なぬか本院の風邪藥御試しあれ

食料品雜貨書籍賣藥小間物類 清水商店 須市東ワシントン街九二

食料品雜貨商 高橋商店 333 S. Center St., Stockton.

糀賣出し 長谷川館　美吉野　日本鳥屋　安樂心 支那料理　日本寫眞館 篠崎

須市旅館業組合 大井寫眞館 日本旅館 パナマ 豊明館 尾張屋 加州館 ヨセミテ 中島 南海屋 グランド ヤマト 八千代館 福岡屋 安藝旅館 サンオキン 紀州館 錦帶旅館 ミカド 都ホテル 廣島屋 肥後屋 スター 須市

江頭豆腐店

須市醫院 ▲内外科 ▲泌尿科 ▲婦人科 ▲小兒科 ドクトル 醫學士 内田賢助

キャンプ用木材を格安に御需めに應じ候最も波止場に近し シムソングレー 材木屋 Simpson-Gray Lumber Co. 124 W. Weber Ave. Stockton.

魚市場

日本藥店二階 公認齒科醫學士 工藤盛勝 工藤齒科醫院 公認齒科醫學士 中原久一

▲法律、保險、代理業 須市 耕進舍

内務省免許 須市南マデソン街一一九 西村產院

入院隨時 日本人病院 内小兒科 外科 眼科 花柳病 一般新注射療法 院長ドクトル 落合政雄 ビーチー 大阪醫科大學 醫學士 天野 黄

J. Hayaishi, M. D. 44 S. ElDorado St., Stockton, Cal. 早石醫院 央加州公認内外科醫 ドクトル メヂシン 早石實藏

日本人公認藥劑師の新藥店 藥劑師 尾澤寧次 公認 ミカド藥店 223 S. El Dorado St., Stockton Cal.

中國商會　宮嶋商會　宮島旅館　廣島屋　Valley Lumber Co. ヴァレー材木店　ロータイ商店　木村保險事務所 生命保險會社代理　石野寫眞館　華村 バーランド葬儀社 Burland Undertaking Co.　石川商店　ミシン特約店　公認 南宮產院　佐市　農產物仲買 伊藤商店　湊ずし　須市蓄音機店 シンガー裁縫ミシン販賣 307 S. Center St., Stockton, Cal.　久世產院　須藤文明堂 33 E. Market St. Tel. 1180J　THE RUHL-GOODELL CO. 金物・STOVE・厨具　時計寶石類 シンガーミシン 渡邊商店

瀧の水

倉富砂邱 (玉)

水鐵砲 (七)

金之助は始終ニヨ〳〵して、靜馬老人に向つて。

「孫は三人ある」

「左樣々々、三人あられましたな」

「三人ぢや。總領は行衛不明ぢや、先づ日本には居るまい」

「只今貴郎のお側に居られる二人についてぢやな」

「どうすると云ふのぢや」

「私に逢はせて頂きたいのです逢つて話したいのです」

「孫は未だ子供ぢやぞ」

「今朝、ちらりと見ました」

「何處で見たのぢや」

「水尾山に大きな瀧があります、不動樣のある」

「うゝ、あの瀧は三十三尋の瀧と申すのぢや、あの不動明王は俺の先祖の大友氏が、深く信仰したと云ひ傳へてある、あんな處に孫が居る筈はない」

「御隱居、僕は感心したのです」

「感心したのは、うのお二人の至孝の精神です」

「馬鹿者、感心するなら外にあるのぢや、貴樣は何歳になる」

「其れには金之助も弱つた樣子」

「年は可なりに老て居ますが」

「今少しく大きなことに感心を致せ、貴樣は金はあるかい」

「相當に財産も有て居ります」

「親から貰つたのか」

「自分で築き上げた財産です」

「どの位あるのぢや」

「大きく出てやれと思つた。千萬圓位はありませう」

「ふむ……千萬圓、俺の半分位は有つてるな。定めし貴樣は感心だらう」

「腹も立てられない。

「然ういふ處ですな」

「金といふものは、決して輕々しく思ふなよ。申すも恐れ多いが御紋章が附いて御座る。それを自利の爲め、自己の爲めに費す奴は、正しく國賊を以て罰すべきぢや。司法大臣にも俺が能く申し聞かせてゐたから、今頃は定めし無費處間令の超草中と思ふ。貴樣にも俺が金の使ひ道を教へてやらう」

其れを聞いては日が暮れる。

「それは能く承知してゐます。僕は貴郎のお說を實行してゐるのですから」

「然うか。全國の新聞雜誌に出したからな」

「充分承知してゐるのです。それでお孫さんは如何でせう」

「逢うて何を話す氣ぢや」

「私がお預かりして、東京へ連れて行きたいのです。お二人の精神に感じて、私がお世話申したいのです。お二人に其の御希望がなければ、已むを得ませんが、私は如何なる御希望にも應じて上げたいのです、御隱居、是れが私の金を使ふ途と心得ますが如何でせう」

▲二階見上げて喞の主が、門の柳に五月雨る

獻身的生活

女子大學から工女の群に入つた高杉光子

一つの事業が社會の上に成し遂げられた時、そこに潛む隱れた無名な人の力の、いかに大きいものであるかを思はぬ事は無い。

▼勞働問題が喧しく世間に騷がれつゝある今日、自身が其の渦の中へ飛び込んで親しく勞働の味はひを經驗しつゝある人の一人に高杉光子さんを擧げる何不足の無い女の若い日を四年餘り群馬縣桐生町兩毛整織株式會社女工寄宿舍に潛めて獻身的の生活を送つて居る其の光子さんは日本女子大學校第八回家政科の出身である光子さんは自利の爲めに、自己の爲めに費す奴は、正しく國賊を以て罰すべきぢや。司法大臣にも俺が能く申し聞かせてゐたから、今頃は定めし無費處間令の超草中と思ふ。貴樣にも俺が金の使ひ道を教へてやらう」

其れを聞いては日が暮れる。

「それは能く承知してゐます。僕は貴郎のお說を實行してゐるのですから」

「然うか。全國の新聞雜誌に出したからな」

「充分承知してゐるのです。それでお孫さんは如何でせう」

「逢うて何を話す氣ぢや」

「私がお預かりして、東京へ連れて行きたいのです。お二人の精神に感じて、私がお世話申したいのです。お二人に其の御希望がなければ、已むを得ませんが、私は如何なる御希望にも應じて上げたいのです、御隱居、是れが私の金を使ふ途と心得ますが如何でせう」

▲二階見上げて喞の主が、門の柳に五月雨る

寄宿舍に幾多の若い工女連を監督の位地に當つて居る女史は言ふ「私の最終の目的は人間としての彼等の

▼自覺を促すのにある」と

そして朝に夕に工女と臥居飲食を共にして彼等の心の動搖、希望を知らうとして居る、教はれない其の境遇を改善し、彼等の持たぬ精神の缺陷を滿たさうとして居る、或る時は草鞋穿きの姿で各地方に工女連の家庭を訪ひ父兄の望む所を聽き取つて指導の力となつた事もある又或時は製織休日學校を起し

▼工女間の有志者を集めて加賀神話童話の理解の出來るものを聞かせたり農藝園藝に因つて高尚な趣味を養はせやうともした、凡ては何よりも多くの工女自身に「自分」といふものを知らせやうとするのであつた、そしてその効果が思ふ樣に擧がらぬとは幾度か「力の足らぬ

▼自分を顧みて重い任に堪へ難い感じを懷く」と歎じた光子さんの上にも今や成功の光は段々と近く投げられつゝある

一口噺

◎影辨慶

客「また五十錢に値上げ……天井知らずだネ非難が多いぜ床屋」貴客は南瓜頭だから、さう感するのです

川柳

○氣庵妙

無い方が矢張りいゝと嫁思ひ

大方は二食でやります日曜日

平凡に過ぎて亭主が飯を焚き

經驗が第一ですと知つた振り

自動車出來いもない用が殖る

全國を沸騰させる禁酒令

腕力に勝つて掣る日飯を焚き

馬の養殺治屋の店にうゝ高く

戰爭が濟むと成り金歩にかへり

帝國病院
1620-31 Post St., San Francisco.
入院隨意
大小手術の應需
顧問ドクトル 渡邊恭禮
主任醫ドクトル 伊津野房一郎
桑港ポスト街一六二九 電話ユエスト七二六二
診察時間 自午前十時至十二時 自午後一時至八時

鮮魚 食料品一切 海陸商會
桑港ラグナ街一六一一 電話ウエスト四五〇五

和洋食料品 卸並小賣
新亞細亞商會
2951 Ellis Ave., Chicago, Ill.
桑港ポスト街一六五九 電話フキルモア二七九三

及川旅館
(勞働口懇切周旋)
五九五九
シカゴ市ユニオス街二九五一 御報次第停車場へ出迎致候 電話ダグラス

加州歯科醫師會

桑港ゲーリー街一五二六 井戸本保之助
桑港ポスト街一七九二 寺澤教館
桑港ポスト街一七七六 林德太郎
桑港ポスト街一七三九 小川榮一
桑港ポスト街一五三〇 田中敏太郎
桑港ポスト街一六二〇 山本辰雄
桑港ポスト街一六四五 谷田部保
桑港ポスト街一六二六 藤田省三
桑港ポスト街一六二〇 木暮篤太郎
桑港ポスト街一六二一 檜垣益一

桑港公認歯科醫師 (いろは順)
桑港ポスト街一六五九 井戸本保之助
桑港ポスト街一六二〇 寺澤教館
桑港ポスト街一七七六 林德太郎
桑港ポスト街一七三九 小川榮一
桑港ポスト街一五三〇 田中敏太郎
桑港ポスト街一六二〇 山本辰雄
桑港ポスト街一六四五 谷田部保
桑港ポスト街一六二六 藤田省三
桑港ポスト街一六二〇 木暮篤太郎
桑港ポスト街一六二一 檜垣益一

英語教授
初學者、新渡航者、婦人及年少者の爲に懇切教授す
バイン街二八一一 寺澤教館
電話フイルモア二二〇

桑港公認歯科醫師
桑港ポスト街一六五九 井戸本保之助
桑港ポスト街一七七六 林德太郎
桑港ポスト街一七三九 小川榮一
桑港ポスト街一五三〇 田中敏太郎
桑港ポスト街一六二〇 山本辰雄
桑港ポスト街一六四五 谷田部保
桑港ポスト街一六二六 藤田省三
桑港ポスト街一六二〇 木暮篤太郎
桑港ポスト街一六二一 檜垣益一

觀光團

第五回桑港旅館組合主催
己未觀光團
▲出發期 大正八年十月十七日
▲帰桑船 東洋滿船會社船 ごやや丸
▲締切期 九月三十日
▲歸米期 大正九年春々同會社船
團長 山根虎若

第六回桑港旅館組合主催
加州觀光團
▲出發期 大正八年十一月八日
▲帰桑船 東洋滿船會社船天洋丸
▲締切期 十月十七日
▲歸米期 大正九年春々同會社船
團長 高田桑吉
1630 Post St., S. F. Calif.
申込所 桑港旅館組合 組合旅館
738 Stockton St., S. F. Calif.

竹岡病院
ドクトル竹岡三之吉
竹岡專用電話ウエスト四六五五
急性胃液、尿、糞便の顯微鏡的化學的檢査に應ず
内臓、腦神經、眼科
小兒科、皮膚科
專門醫 渡邊悅藏
桑港ブルエ街一九五八 渡邊專用電話フキルモア一八四九

日本病院
1811 Pine St., S. F Cal
診察時間 自午後一時至四時
院長ドクトル 黑澤格三郎
東北帝國學士及醫學士 安部常策
桑港バイン街一八一一 電話ウエスト四六五五

入院隨時
診察時間 自午後一時至四時
院長ドクトル 黑澤格三郎
東北帝國學士及醫學士 安部常策

The Oriental Seed Co.
1538 Post St., S. F. Cal.
種子問屋 桑港 東洋種物會社
秋蒔大根 白菜 牛蒡 (外國產種子一切)

フランクリン 六 低廉迅速 六 町 用 賃金御命

繪入廿頁農產種子案內 無料進呈

大阪藥店
郵送無料 毛迷確實
桑港スタクトン街七五八 電話カーネー二四七六
●滋養強壯 ユーキリン 鈴木博士發見 一弗
●胃腸 タラコン湯 特許法發見 一弗
●最新 サンタール 特製三、五〇 並製一、五〇
●白色浮血 ラスター 定價 一弗
●毛髮 特製毛生液 定價 一弗
●最新方劑 わさが妙藥 定價 一弗
CSAKA YAKUTEN 1620 Post St., S. F. Cal.

高尾鶴松
桑港ポスト街一六〇三番 電話ウエスト七四一八

東洋病院
入院隨時
●結核患者注射療法
●内科婦人科
ドクトル酒井廣作
●小兒科
女醫酒井弘子
桑港ポスト街一四三三 電話フイルモア三六二

北米病院
入院隨時
ドクトル・オヴ・ウエストフイルド
醫學士 原昌親
桑港ブヂキナン街一七五 電話ウエスト二〇五七
連絡 フランクリン病院 サンフランシス病院

桑港ブッシュ街一九〇七 電話フイルモア一九〇四
倉本ひな
眞鍋はつよ
内務省許可 産婆 免許

自由公債買入
第一回三分半利一〇七、三五
第三回四分一〇〇、〇〇
第四回同 九八、四〇〇
付勝利公債拂込中のもの買入
市外は書留にて送付次第送金
手數料少し日曜も開店す
UNION BOND CO.
(Rm. 600) 703 Market St., S. F. Cal
スプレックル・ビルディング六百番(六階)

英語教授
親愛なる日本人諸君の成功は實用的英語習得にあり妻越『英一』著者且十數年經驗あり懇切教授す
Miss. C. RYAN. Tel. West 6125
3103 Clay St., S. F. (Near Baker)

金門產院 院内改良產室日當り良
產婆 村山なみゑ
桑港ポスト街一六二四 電話フイルモア一七六一

東洋病院
女醫 酒井弘子
桑港ポスト街一四三三 電話フイルモア三六二

名醫紹介
●内科專門 ●外科專門 ●耳鼻咽喉專門 ●眼科專門 ●皮膚科專門 ●泌尿科專門 ●小兒科專門 ●婦人科專門
如上各專門の名醫を紹介す
一質問應答隨意一切無料
病者の顧問となり相談相手となる
白人名醫紹介通譯
鈴木霞山
桑港ブキナナン街一七一三
1731 Buchanan St., S. F., Calif.
電話ユエスト八一二四

羅府
ロスアンゼルス市東第二街三〇五 電話一二八六七
ホテルニューヨーク
自働昇降機スチームヒーター等新の設備あり
然も宿泊料の低廉と懇切なる取扱とを特色とす

自由公債保護預り
桑港ターク街四〇六(スタクト)ン角三階 電話ターク七四三六

公認 大久保歯科醫院
公認 林產院 產婆 小林ちか
桑港ブッシュ街一九五四 電話フイルモア三七〇〇
帝大產婆人科卒業內務省免許
姓燈、產婦收容の需に應ず

公認產婆林イエ
桑港ポスト街一五二八 電話ウエスト五七六八

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK The Personal Service Bank
本支店 マーケット街サンソム街 フキルモアセンター街

最近流行レコード 續々到着
▲蓄音機各種、八雲琴▼

流行唄
過般日米新聞に連載されました小說紅梅の主人公
新内 花井お梅
鶴賀宮古太夫連中
三浦環夫人獨唱
咲いた櫻に來るか來るかと
カルメン酒場、カルメン煙草
カルメンのめ〳〵 中山歌子
正調江差追分尺八三弦入り
ゴンドラの歌 松井須磨子
ローレライの歌 春雨御所車
伊達樣樣都々逸 常盤津
(娘道成寺一二三鶴龜)
琵琶歌
小楠公河内の宿 上下
敦盛 上下 送別 上下
小督 上下 以上永田錦心
赤垣源藏上下那須與一二三四
(講談の夢臺灣入り) (旭日、常陸丸)以上高峰筑風
櫻狩薄命能伸 岩見錦楠
義士本懷 上下 大高源吾
寒月 若葉 三十三間堂
六段三曲正調江差追分太功記
(野崎村獅子ほんかいな)奴さんかつぽれ
鬼甲齊虎丸
千葉三郎兵衛 上下
河内山と直侍の出合 上下
伊達騷動上下 悲劇琵琶上下
天一坊上下(白井權八鈴ヶ森)
加賀鳶上下
東家樂燕
西郷南洲 上下(山鹿護送上中下)
大高源吾(錦の御旗苦學の錦)(倉橋傳助上中下)岡野金右工門)村上喜劍上下
(義士表題付赤垣德利の別れ)
東家樂遊
小松嵐上下(栗田口藩の笛竹)
大石東下り)
小山田庄左工門 上下
(大石山科浪宅 赤垣源藏)
(生首正太郎 鹽原多助)
横川勘平の馳付 上下
大石妻子別れ岸本丞之進
小虎丸
水戸黃門記 上下
小栗判官 上下
忠臣二度目清書雲右工門
河内山宗俊 上下
慶安太平記 上下 重友
鹽原多助 上下 木村友衛
蟇隨院長兵衛上下中川伊勢吉
百万石槍先の功名 浪華愛吉
國定忠次 愛吉

▲▲他數百種 目錄無代進呈▼▼
◎シンガー裁縫ミシン販賣
スタクトン市南センター街三〇七(電話三三二三)
須市蓄音機店
STOCKTON PHONOGRAPH C.
307 S. Center St., Stockton, Calif.

▲歩合耕作者募集▼
—一百組入用—

小農の家の福音園樂

▼本會社の趣意
▼大仕掛の水道
▼農園用の設備
▼交通の便利
▼近代的住宅
▼申込所

●農作物及英加數●
ビーンズ(契約濟)六〇〇英加
セロリ 二〇〇英加
キャベツ(契約濟)二五〇英加
カリフラワ(契約濟)二五〇英加
レタス 二〇〇英加

▲二千七百三十二英加の所有地を開放して同胞の理想的農村を建設せんとするにあり
▲直徑三十六吋の大水道を二萬呎に亘りて布設したり一分間の水量一萬三千五百ガロン
▲農園用の器具一切は既に完備す目下大規模の氷冷庫パツキンハウス及乾燥庫を建築中
▲須市より廿五哩トレシーより十四哩マンテカより四十哩エスピー停車場バナヂスより一哩
▲農園耕作者の爲めに近代的農家の住宅五十軒を建築會社に依賴す八月に完成
▲耕作物及英加數は希望者の御望みに任すれど夫婦者にして小農經營の希望者を歡迎す。亞郡地方はユルムハストの中島花園及他地方は左記

一日を逸すれば一年の損

農園員 人名 五十集 募

▼農園雜種勞働……一時間四十仙以上支拂ふ
▼年中仕事あり……月給若くは年俸委細面談
▼機械類仕用者……高給を拂ふ年中仕事あり

東洋殖產株式會社
P. O. Box 73 Vernalis Cal.

公債株券賣買
◎日本內地株式公債市債社債
最近の通信又は電報相場
◎日本政府發行英貨公債其他
最近倫敦又は紐育市場の電報相場
◎米國株式公債市債社債
紐育市場最近の電報相場
◎米國自由公債賣買
金高纏りたるものは殊に高價買入れ
公債株式の賣買は以上の相場により取引直段速み御報可申候
米國政府及加州政廳許可株式公債賣買業
桑港 博信社
桑港マーケット街パシフキッタビルディング六百十九番
HAKUSHIN SHA
619 PACIFIC BUILDING
MARKET STREET,
SAN FRANCISCO, CAL.
Phone Douglas 3234